

Complimenti per l'acquisto del dispositivo Sony Ericsson S500. Per maggiori informazioni sui contenuti relativi al telefono, visitare il sito [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun).

Registrandosi subito, sarà possibile usufruire di spazio di memorizzazione online gratuito e offerte speciali sul sito [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone).

Per il supporto ai prodotti, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

# Nuovi accessori di Sony Ericsson

## Auricolare Bluetooth™ HBH-PV702

Una soluzione viva voce piccola ma potente a un ottimo rapporto qualità prezzo.



## Viva voce portatile stereo HPM-75

Un modo elegante e discreto per ascoltare la musica preferita e gestire le chiamate.



## Viva voce per auto Bluetooth™ HCB-100

Semplicità e prestazioni elevate per viva voce in auto, in ufficio o a casa.



L'intera gamma di accessori potrebbe non essere disponibile in tutti i mercati. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.sonyericsson.com/accessories](http://www.sonyericsson.com/accessories).

# Sommario

## Operazioni preliminari ..... 4

Montaggio del telefono, carta SIM, batteria, accensione, guida, chiamate.

## Informazioni sul telefono .... 8

Panoramica del telefono, icone, menu, immissione di lettere, menu Attività, File manager, Memory Stick Micro™ (M2™)

## Chiamate ..... 20

Chiamate, contatti, gestione vocale, opzioni chiamata.

## Messaggistica ..... 32

Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail, Amici personali.

## Gestione immagini ..... 41

Fotocamera, immagini, PhotoDJ™

## Svago ..... 44

Viva voce, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, motivi, giochi e altro ancora.

## Connettività ..... 51

Impostazioni, utilizzo di Internet, RSS, sincronizzazione, dispositivo Bluetooth™, infrarossi, cavo USB, servizio aggiornamenti.

## Funzioni aggiuntive ..... 62

Sveglia, agenda, attività, profili, data e ora, blocco carta SIM

## Risoluzione dei problemi ..... 69

Il telefono non funziona nel modo desiderato

## Informazioni importanti ..... 73

Sito Web Sony Ericsson Consumer, assistenza e supporto, sicurezza e corretto uso, contratto di licenza con l'utente finale, garanzia, dichiarazione di conformità.

## Indice ..... 84

## Sony Ericsson

GSM 850/900/1800/1900

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB o relativa affiliata, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB o relativa affiliata si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 9281/1 R1A

Importante:

alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per i numeri internazionali di emergenza GSM 112 e 911.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Il telefono portatile ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono portatile o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce

la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

Bluetooth™ è un marchio o marchio registrato di Bluetooth SIG Inc.

Il logo aziendale, i marchi PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, e VideoDJ sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

I nomi e loghi Sony, Memory Stick Micro™ e M2™ sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

Ericsson è un marchio o marchio registrato di Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe™ e Photoshop™ sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.

Microsoft, Windows e PowerPoint sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Mac OS è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

Smart-Fit Rendering è un marchio o marchio registrato di ACCESS CO., LTD. in Giappone e in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in publicanza, interamente o parzialmente.
- 2 Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statutarie sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.
- 3 Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono.

## Simboli informativi

Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi:



Nota



Un servizio o una funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Per informazioni dettagliate contattare il gestore di rete.



Vedere anche pagina...



Utilizzare i tasti di selezione o di navigazione per scorrere e selezionare ➤ *12 Navigazione.*



Premere il tasto di navigazione al centro.



Premere la parte superiore del tasto di navigazione.



Premere la parte inferiore del tasto di navigazione.



Premere la parte sinistra del tasto di navigazione.



Premere la parte destra del tasto di navigazione.

## Operazioni preliminari

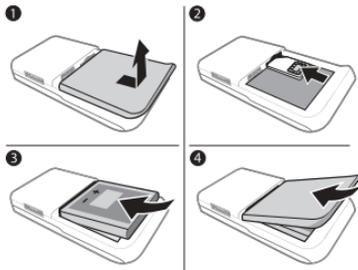
Montaggio del telefono, carta SIM, batteria, accensione, guida, chiamate.

### Montaggio

Prima di iniziare a utilizzare il telefono, inserire una carta SIM nuova e la batteria.

### Carta SIM e batteria

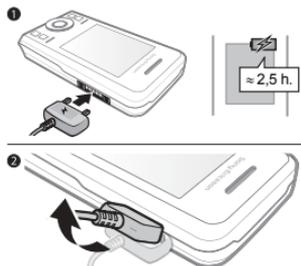
Per inserire la carta SIM e la batteria



- 1 Spegnere il telefono. Far scorrere verso il basso il gancetto di rilascio e rimuovere il coperchio della batteria.
- 2 Inserire la carta SIM nel relativo supporto con i contatti rivolti verso l'alto.
- 3 Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
- 4 Far scorrere il coperchio della batteria in posizione.

## Batteria

Per caricare la batteria



⚡ Non collegare il caricabatterie fino a quando la batteria non è inserita.

- 1 Collegare il caricabatterie al telefono. Attendere circa 2,5 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che è completamente carica, quindi scollegare il caricabatterie.
- 2 Tirare leggermente verso l'alto la spina del caricabatterie, quindi estrarla. Alcune funzioni consumano più energia di altre e potrebbero richiedere una ricarica più frequente della batteria. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Utilizzare solo batterie approvate da Sony Ericsson ➔ 76 Batteria.

## Accensione del telefono

Caricare il telefono e inserire la carta SIM prima di accenderlo. Seguire l'impostazione guidata per preparare il telefono all'utilizzo.

### Per accendere il telefono



- 1 Tenere premuto **1**. Al primo avvio, potranno essere necessari alcuni minuti.
- 2 Scegliere di utilizzare il telefono in:
  - **Mod. normale**- tutte le funzionalità.
  - **Modalità volo**- funzionalità limitate con rete e ricetrasmittitori Bluetooth™ disattivati ➔ **6 Flight mode**.
- 3 Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto.
- 4 Al primo avvio, selezionare la lingua.
- 5 Selezionare **Si** per utilizzare l'impostazione guidata.
- 6 Seguire le istruzioni visualizzate per completare la procedura guidata.

## Carta SIM

La carta SIM (Subscriber Identity Module) che si ottiene dal gestore di rete contiene informazioni sull'abbonamento dell'utente. La carta SIM tiene traccia di informazioni come il vostro numero di telefono, i nomi e i numeri dei contatti..



*Salvare le informazioni sui contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla da un altro telefono.*

## PIN

Per attivare i servizi del telefono, potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identity Number) per la carta SIM. Durante l'immissione del codice PIN, ogni cifra viene visualizzata come \*, a meno che il PIN non inizi con le stesse cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. Premere **C** per correggere eventuali errori.



*Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, viene visualizzato **PIN bloccato**. Per sbloccarlo, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key), ➔ **67 Blocco della carta SIM**.*

## Standby

Dopo aver acceso il telefono e immesso il codice PIN, sul display verrà visualizzato il nome del gestore di rete. Questa modalità viene definita standby.

## Guida nel telefono

Il telefono dispone di una Guida.

### *Per utilizzare l'impostazione guidata*

- In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni ► Generali ► Impostazione guidata** e selezionare un'opzione.

### Download delle impostazioni

È possibile impostare le funzioni del telefono che utilizzano Internet: Internet, MMS, e-mail e il Servizio aggiornamenti Sony Ericsson.

È possibile utilizzare **Download di impost.** se la SIM supporta il servizio, il telefono è collegato a una rete, viene avviato in modalità normale e non dispone già di impostazioni predefinite.



*Potrebbero non essere necessarie altre impostazioni se nel telefono sono già presenti quelle predefinite. Se si utilizza **Download di impost.**, è necessario accettare di registrare il telefono presso Sony Ericsson. Nessun dato personale verrà trasferito o elaborato da Sony Ericsson. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.*

### *Per visualizzare informazioni sulle funzioni*

- Scorrere fino a una funzione e selezionare **Altro ► Informazioni**, se disponibile.

### *Per visualizzare il video dimostrativo del telefono*

- In modalità standby, selezionare **Menu ► Svago ► Video dimostrat..**

## Flight mode

È possibile utilizzare il telefono nelle seguenti modalità:

- **Mod. normale** con tutte le funzionalità attive.
- **Modalità volo** con funzionalità limitate. In modalità **Modalità volo**, la rete, la radio e i ricetrasmittitori Bluetooth sono disattivati per evitare disturbi alle apparecchiature sensibili. È possibile, ad esempio, riprodurre musica, ma non è possibile effettuare chiamate su un aereo.



*Seguire le direttive a bordo degli aerei e le istruzioni degli assistenti di volo per l'utilizzo dei dispositivi elettronici.*

### *Per visualizzare le opzioni del menu Flight mode*

- In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni** e scorrere fino alla scheda **Generali ► Flight mode**, quindi selezionare un'opzione.

## **Numero IMEI**

Conservare una copia del vostro numero IMEI (International Mobile Equipment Identity) in caso di furto del telefono.

### *Per visualizzare il numero IMEI*

In modalità standby, premere \*#06#.

## **Come effettuare e ricevere chiamate**

Il telefono deve essere in modalità normale.

### *Per effettuare e ricevere le chiamate*

- 1 Immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
- 2 Selezionare **Chiama**.

### *Per ricevere una chiamata*

- Quando il telefono squilla, aprire il flip oppure selezionare **Rispondi**.

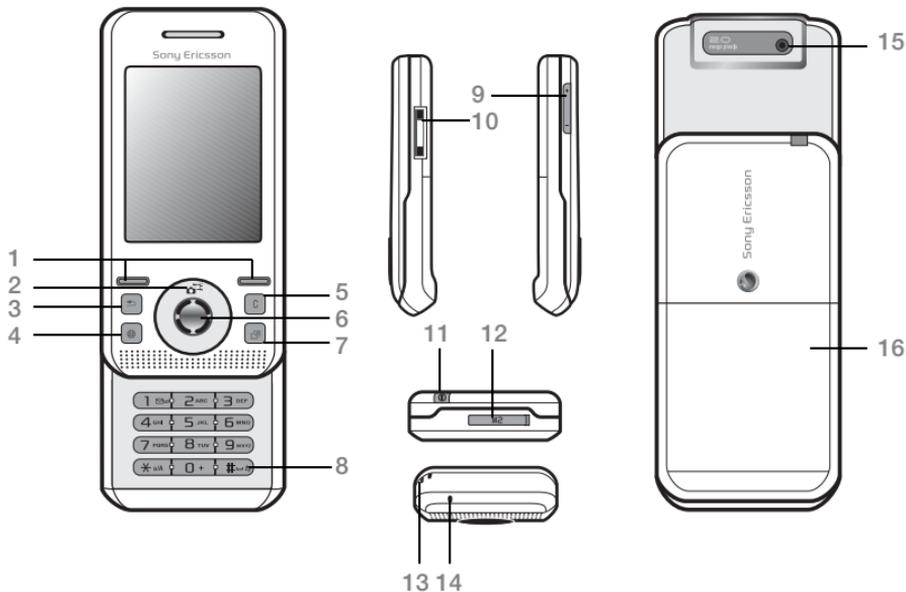
### *Per terminare una chiamata*

- Selezionare **Termina**.

# Informazioni sul telefono

Panoramica del telefono, icone, menu, immissione di lettere, menu Attività, File manager, Memory Stick Micro™ (M2™)

## Panoramica del telefono



 Alcune icone sui tasti potrebbero essere diverse.

- 1  Tasti di selezione
- 2  Scelta rapida della fotocamera sui tasti di navigazione
- 3  Tasto Indietro
- 4  Tasto Internet
- 5  Tasto Cancella
- 6  Tasto di navigazione
- 7  Tasto Menu Attività
- 8  Tasto Silenzioso
- 9  Tasti volume, zoom fotocamera
- 10 Connettore per caricabatterie, viva voce e cavo USB
- 11  Tasto di accensione/spegnimento
- 12 Alloggiamento della Memory Stick Micro™ (M2™)
- 13 Supporto cordoncino
- 14 Microfono
- 15 Obiettivo della fotocamera
- 16 Coperchio batteria

Per ulteriori informazioni ➡ *12 Navigazione*

## Panoramica dei menu\*



PlayNow™\*



Internet\*



Svago

Servizi in linea\*\*  
Giochi  
Lettore video  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Telecomando  
Registra suono  
Video dimostrat.



Fotocamera



Messaggi

Scrivi nuovo  
Posta in arrivo  
E-mail  
Lettore RSS  
Bozze  
Posta in uscita  
Messaggi inviati  
Messaggi salvati  
Amici personali\*\*  
Chiama segr. tel.  
Modelli  
Impostazioni



Lettore musicale

Riprod. in corso  
Artisti  
Brani  
Playlist



File manager\*\*

Album fotocam.  
Musica  
Immagini  
Video  
Motivi  
Pagine Web  
Giochi  
Applicazioni  
Altro



Rubrica

Nuovo contatto



Sveglia



## Chiamate\*\*



Tutte



Con risposta



Effettuate



Perse



## Organizer

- Applicazioni
- Agenda
- Attività
- Note
- Sincronizzazione
- Timer
- Cronometro
- Calcolatrice
- Memo codici



## Impostazioni\*\*\*



Generali

- Profili
- Ora e data
- Lingua
- Servizio
- aggiornam.\*\*
- Gestione vocale
- Nuovi eventi
- Scelte rapide
- Flight mode
- Protezione
- Impostazione
- guidata
- Stato telefono
- Ripristino totale



Suoni e avvisi

- Volume suoneria
- Suoneria
- Silenzioso
- Incrementale
- Avviso vibrazione
- Avviso messaggio
- Suono tasti



Display

- Sfondo
- Motivi
- Schermata
- iniziale
- Screen saver
- Dimensioni
- orologio
- Luminosità
- Modifica nomi
- linea\*



Chiamate

- Composiz. veloce
- Trasfer. chiamate
- Passa a linea 2\*\*
- Gestione chiamate
- Tempo e costo\*\*
- Mostra/nasc.
- numero
- Viva voce
- Flip attivo



Connettività\*

- Bluetooth
- USB
- Sincronizzazione
- Gestione dispositivo
- Reti mobili
- Comunicazione dati
- Impostazioni Internet
- Impostaz. streaming
- Accessori

\*Menu e oggetti del desktop possono variare in base al provider dei servizi.

\*\*Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e dell'abbonamento.

\*\*\*Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra le schede dei sottomenu. Per ulteriori informazioni

➔ 12 Navigazione.

## Navigazione

I menu principali sono rappresentati da icone. Alcuni sottomenu includono delle schede. Accedere a una scheda premendo il tasto di navigazione destro o sinistro e selezionando un'opzione.

## Tasti di navigazione



Tasto di navigazione -    

### Tasto

- 
- |  |   |
|--|---|
|  | Per accedere ai menu principali o selezionare gli elementi evidenziati.   |
|  | Per spostarsi tra i menu e le schede.   |
|  |   |
|  | Per selezionare le opzioni mostrate immediatamente sopra questi tasti sullo schermo.  |
|  | Per tornare al livello superiore nei menu.<br>Tenere premuto per tornare in modalità standby o per terminare una funzione.      |
|  | Per eliminare elementi, quali immagini, suoni e contatti.<br>Durante una chiamata, tenere premuto per disattivare il microfono. |

	Aprire il browser
	Aprire il menu Attività ➔ <i>17 menu Attività</i>
	Tenere premuto per chiamare il servizio di segreteria telefonica (se impostato).
	Premere per selezionare la modalità fotocamera. Tenere premuto per scattare una foto
 - 	In modalità standby, tenere premuto uno di questi tasti per visualizzare un contatto che inizia con una lettera specifica. In modalità standby, premere un tasto numerico e selezionare Chiama per eseguire la composizione veloce.
	Per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata. Tenere premuto per impostare la modalità silenziosa sul telefono. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa. Premere per immettere uno spazio durante la scrittura di un messaggio
	Premere per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa durante la scrittura di un messaggio

---

+	<p>Per visualizzare le informazioni sullo stato in modalità standby. Per aumentare il volume durante una chiamata oppure mentre si utilizza il lettore musicale. Per regolare la luminosità della fotocamera. Premere per passare al brano successivo quando si utilizza il lettore musicale. Premere due volte per rifiutare una chiamata. Tenere premuto per effettuare la composizione vocale oppure pronunciare la parola magica (se impostata) ➡ <i>25 Gestione vocale</i></p>
-	<p>Per ridurre il volume durante una chiamata oppure mentre si utilizza il lettore musicale. Per regolare la luminosità della fotocamera. Tenere premuto per passare al brano successivo quando si utilizza il lettore musicale Tenere premuto per effettuare la composizione vocale oppure pronunciare la parola magica (se impostata) ➡ <i>25 Gestione vocale.</i></p>
▶ Info	<p>Ulteriori informazioni, spiegazioni o suggerimenti sulle funzioni selezionate sono disponibili nel telefono ➡ <i>6 Guida nel telefono.</i></p>
▶ Altro	<p>Consente di accedere ad una lista di opzioni. Esistono diverse alternative nella lista di opzioni a seconda dei menu nei quali ci si trova.</p>

---

## Barra di stato

Alcune delle icone che possono essere visualizzate:

---

Icona	Descrizione
	Potenza del segnale della rete GSM
	EDGE è disponibile
	Il servizio GPRS è disponibile.
	Stato della batteria
	Ricarica della batteria, viene visualizzata con l'icona di stato della batteria
	Chiamata in arrivo persa
	Ricevuto SMS
	Ricevuto messaggio e-mail
	Ricevuto MMS
	Ricevuto messaggio vocale
	Chiamata in corso
	Viva voce collegato
	Promemoria agenda
	Promemoria attività

---

## Scelte rapide

È possibile definire delle scelte rapide dalla tastiera e dai tasti di navigazione per selezionare rapidamente menu principali e funzioni del telefono.

### Utilizzo dei tasti di scelta rapida

È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere direttamente a un menu. La numerazione dei menu inizia dall'icona in alto a sinistra, procede lateralmente, quindi verso il basso riga per riga. Per esempio:

- Premere **(5)** per la quinta voce del menu.
- Per la decima, undicesima e dodicesima voce, premere **(\*)a(A)**, **(0+)** e **(#->?)**.
- Tenere premuto **(←)** per tornare alla modalità di standby.

### Utilizzo delle scelte rapide di navigazione

In modalità standby, accedere a una scelta rapida o una funzione premendo **(☺)**, **(☻)**, **(☼)** o **(☽)**.

### Per modificare una scelta rapida di navigazione

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni ► Generali** la scheda ► **Scelte rapide**.

- Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica**.
- Scorrere fino a un'opzione menu e selezionare **Sc. rapida**.

## Lingua del telefono

È possibile selezionare la lingua da utilizzare nei menu del telefono o durante la scrittura del testo.

### *Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono*

- In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Impostazioni** ► **Generali** la scheda ► **Lingua** ► **Lingua telefono**.
- Selezionare una lingua.



*La maggior parte delle carte SIM imposta automaticamente la lingua dei menu sulla lingua del paese in cui è stata acquistata la carta. In caso contrario, la lingua predefinita è l'inglese.*

## Immissione di lettere e caratteri

Immissione caratteri usando:

- modalità pressione multipla per l'immissione di testo
- Modalità T9™ per l'immissione di testo

### *Per cambiare metodo di immissione del testo*

- Durante l'immissione delle lettere, tenere premuto **(\*)a/h**.

### *Opzioni disponibili durante l'immissione di lettere*

- Selezionare **Altro**.

### *Per immettere le lettere utilizzando il sistema di immissione Multitap*

- Premere ripetutamente **(2)** - **(9)** fin quando il carattere desiderato viene visualizzato sullo schermo.
- Premere **(\*)a/h** per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa.
- Tenere premuto **(0+)** - **(9)** per immettere i numeri.
- Premere **(C)** per eliminare lettere o numeri.
- Premere **(1Esp)** per immettere la maggior parte dei segni di punteggiatura comuni.
- Premere **(#↔)** per aggiungere uno spazio.

### *Modalità T9™ per l'immissione di testo*

Il metodo T9 utilizza un dizionario incorporato.

### *Per utilizzare il metodo T9™*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► SMS.
- 2 Premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere **5**, **2**, **6**, **3**. Completare la digitazione di una parola prima di visualizzare le scelte disponibili per quella combinazione di lettere.
  - Premere **↻** o **⏴** per la scelta della parole.
  - Premere **# → \*** per accettare una parola e aggiungere uno spazio.
  - Premere **⏴** per accettare una parola senza aggiungere uno spazio.
  - Per immettere un segno di punteggiatura, premere **T →**, quindi **↻** oppure **⏴**.
  - Premere **C** per eliminare l'ultima lettera inserita.

### *Per aggiungere parole al dizionario del metodo di immissione T9*

- 1 Durante l'immissione delle lettere, selezionare Altro ► Contr. ortogr. par..
- 2 Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla.
- 3 Selezionare Inserisci.

### **Riconoscimento della parola successiva**

Durante la scrittura di un messaggio, è possibile utilizzare la modalità T9 per riconoscere e proporre la parola successiva, se già utilizzata.

### *Per attivare o disattivare il riconoscimento della parola successiva*

- 1 Durante l'immissione delle lettere, selezionare Altro ► Opz. di scrittura ► Previs.par.succ. ► Seleziona.

### *Per utilizzare il riconoscimento della parola successiva*

- Durante l'immissione delle lettere, premere **# → \*** per accettare la parola proposta o continuare.

### **menu Attività**

Il menu Attività fornisce una panoramica per visualizzare e gestire nuovi eventi e accedere a segnalibri e scelte rapide.

### *Per aprire e chiudere il menu Attività*

- Premere **☰**.

## Schede del menu Attività

- **Nuovi eventi** - visualizza chiamate perse e messaggi nuovi. È anche possibile impostare i nuovi eventi affinché vengano visualizzati come testo popup, selezionando **Impostazioni ► la scheda Generali ► Nuovi eventi ► Popup**.
- **Appl. in esecuz.** - applicazioni che sono in esecuzione in background.
- **Scelte rapide** - per aggiungere, eliminare e modificare l'ordine delle scelte rapide.
- **Internet** - i segnalibri di Internet.

## File manager

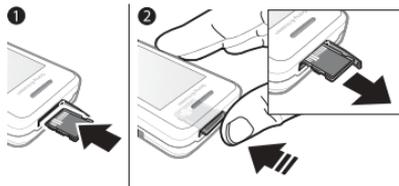
Il File manager contiene elementi come immagini, musica, motivi, pagine Web, giochi e applicazioni salvate nella memoria del telefono o su una memory card. Se la memoria è piena, cancellare alcuni contenuti per recuperare spazio.

 *Il telefono e la memory card talvolta vengono venduti separatamente.*

### Memory Stick Micro™ (M2™)

Il telefono viene fornito con una memory card Memory Stick Micro™ (M2™). Può anche essere utilizzata come memory card portatile con altri dispositivi compatibili.

## Per inserire e rimuovere una memory card



 *Riportare il telefono in modalità standby prima di inserire o rimuovere la memory card.*

- 1 Aprire il coperchietto della memory card e inserire la memory card con i contatti rivolti verso l'alto (come mostrato in figura).
- 2 Premere il bordo per rilasciarla e rimuoverla.

### Opzioni della memory card

È possibile controllare lo stato della memoria o formattare una memory card per cancellare tutte le informazioni.

### Per visualizzare le opzioni della memory card

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► File manager ► la scheda Sulla Memory Stick**.
- 2 Selezionare **Altro**.

## Schede del menu File manager

Il File manager è diviso in tre schede. Le icone indicano dove sono salvati i file.

- Tutti i file - tutto il contenuto nella memoria del telefono e su una Memory Stick Micro™ (M2™)
- Sulla Memory Stick - tutto il contenuto su una Memory Stick Micro™ (M2™)
- Telefono - tutto il contenuto nella memoria telefono

## Informazioni sui file

Per visualizzare le informazioni su un file, evidenziarlo e selezionare Altro ► Informazioni. Gli elementi scaricati o ricevuti utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili possono essere protetti da copyright. Se un file è protetto, potrebbe non essere possibile copiarlo o inviarlo. Un file protetto DRM è contrassegnato da un simbolo (🔒).

### *Per spostare o copiare un file nella memoria*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.

- 3 Scorrere fino a un file e selezionare Altro ► Gestisci file ► Sposta.
- 4 Selezionare per spostare il file nel Telefono o nella Memory Stick.

### *Per copiare un file nella memoria*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.
- 3 Scorrere fino a un file e selezionare Altro ► Gestisci file ► Copia.
- 4 Selezionare per spostare il file nel Telefono o nella Memory Stick.

### *Per spostare file nel computer*

È possibile trasferire i file nel computer tramite la tecnologia wireless Bluetooth™ o il cavo USB ► 51 Connettività.

### *Per creare una sottocartella*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Altro ► Nuova cartella.
- 3 Immettere il nome della cartella.
- 4 Selezionare OK per salvare la cartella.

### *Per selezionare uno o più file*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Altro ► Seleziona ► Seleziona diversi.
- 3 Scorrere per selezionare i file, quindi selezionare Seleziona oppure Deselez..

### *Per selezionare tutti i file di una cartella*

- In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
- Scorrere fino a una cartella e selezionare Altro ► Seleziona ► Sel. tutto.

### *Per eliminare un file o una sottocartella da File manager*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.
- 3 Scorrere fino a un file e selezionare Altro ► Elimina.

## Chiamate

*Chiamate, contatti, gestione vocale, opzioni chiamata.*

### Come effettuare e ricevere chiamate

Accendere il telefono e posizionarsi nel raggio di copertura di una rete.

► 6 Guida nel telefono.

#### *Per effettuare una chiamata*

- 1 In modalità standby, immettere il numero di telefono.
- 2 Selezionare Chiama.



*Per le chiamate internazionali, tenere premuto  finché non appare un +.*

#### *Per ricomporre un numero*

- Se viene visualizzato Riprovare? selezionare Sì.



*Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando la chiamata viene connessa, il telefono emette un forte segnale acustico, a meno che non sia in modalità silenziosa.*

#### *Per rispondere a una chiamata o rifiutarla*

- Selezionare Rispondi oppure aprire il flip per rispondere alla chiamata.
- Selezionare Occupato per terminare o rifiutare una chiamata.

### **Per disattivare il microfono**

- 1 Tenere premuto .
- 2 Tenere premuto  di nuovo per ripristinare.

### **Per impostare l'altoparlante**

- Durante una chiamata, selezionare Altro ► Attiva altop. oppure Disattiva altop..

 *Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.*

### **Per regolare il volume**

- Premere  per aumentare o  diminuire il volume.

### **Reti**

Alcuni gestori di rete consentono di passare da una rete all'altra manualmente.

### **Per passare da una rete all'altra**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Reti mobili ► Seleziona rete.
- 2 Selezionare un'opzione.

## **Chiamate di emergenza**

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Questi numeri possono

essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.

 *In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.*

### **Per effettuare una chiamata di emergenza**

- Immettere il numero di emergenza internazionale 112 o 911, quindi selezionare **Chiama**.

### **Per visualizzare i numeri di emergenza locali**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
- 2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Num. emergenza.

## **Contatti**

È possibile salvare nomi, numeri e informazioni personali nei Contatti.

È possibile salvare le informazioni nella memoria del telefono o in una carta SIM.

Per informazioni e impostazioni utili, selezionare Rubrica ► Altro ► Opzioni.

## Contatto predefinito

È possibile scegliere la rubrica o la carta SIM come lista di contatti predefinita.

### *Per selezionare la rubrica predefinita*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
- 2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Rubrica predef..
- 3 Selezionare un'opzione.

## Rubrica del telefono

I contatti vengono salvati nella memoria del telefono e contengono nomi, numeri di telefono e informazioni personali.

### *Per aggiungere un contatto del telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
- 2 Immettere il nome e selezionare OK.
- 3 Immettere il numero e selezionare OK.
- 4 Selezionare un'opzione relativa ai numeri.
- 5 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni. Per immettere un simbolo, ad esempio @, selezionare Altro ► Aggiungi simbolo, scorrere fino al simbolo e selezionare Inserisci.
- 6 Una volta aggiunte tutte le informazioni, selezionare Salva.

## *Per eliminare un contatto*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica e scorrere fino al contatto.
- 2 Premere  e selezionare Sì.

### *Per eliminare tutti i contatti del telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
- 2 Selezionare Opzioni ► Avanzate ► Elimina tutti i cont. ► Seleziona ► Sì.

### *Per salvare automaticamente nomi e numeri telefonici nella carta SIM*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
- 2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Salva aut. in SIM ► Attiva.

## Numeri SIM

È possibile salvare i contatti sulla carta SIM.

### *Per aggiungere un numero SIM*

Con Numeri SIM come contatto predefinito:

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
- 2 Immettere il nome e selezionare OK.
- 3 Immettere il numero e selezionare OK.

- 4 Selezionare un numero.
- 5 Aggiungere altre informazioni, se disponibili, e selezionare **Salva**.

### **Stato memoria**

Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

#### *Per visualizzare lo stato della memoria*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Selezionare **Altro** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Stato memoria**.

## **Uso dei contatti**

### *Per chiamare un contatto*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino al contatto oppure immettere la prima lettera o le prime lettere del nome del contatto.
- 3 Quando il contatto è evidenziato, premere **↶** o **↷** per selezionare un numero, quindi selezionare **Chiama**.

### *Per inviare un contatto*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Selezionare un contatto.

- 3 Selezionare **Altro** ► **Invia contatto**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

### *Per inviare tutti i contatti*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Selezionare **Altro** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Invia tutti contatti**.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

### *Per copiare nomi e numeri nella carta SIM*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Selezionare **Altro** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia nella SIM**.
- 3 Selezionare un'opzione.



*Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.*

### *Per copiare nomi e numeri nella rubrica del telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Selezionare **Altro** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia dalla SIM**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### ***Per modificare un contatto del telefono***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare **Altro** ► **Modifica contatto**.
- 3 Scorrere fino a una cartella e un campo e selezionare **Modifica**.
- 4 Modificare le informazioni e selezionare **Salva**.

### ***Per modificare un numero SIM***

Con contatti SIM come rubrica predefinita:

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un nome e numero e selezionare **Altro** ► **Modifica contatto**.
- 3 Modificare il nome e il numero.

### ***Per salvare e ripristinare i contatti con una memory card***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Selezionare **Altro** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Backup in M.S.** oppure **Ripristino da M.S. M.S..**

### ***Per selezionare il tipo di ordinamento dei contatti***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Selezionare **Altro** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Ordinamento**.

## **Lista chiamate**

Informazioni sulle chiamate recenti.

### ***Per chiamare un numero dalla lista chiamate***

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu** ► **Chiam.** e scorrere fino alla scheda.
- 2 Scorrere fino a un nome e numero e selezionare **Chiama**.

### ***Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica***

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu** ► **Chiam.** e selezionare una scheda.
- 2 Scorrere fino al numero e selezionare **Altro** ► **Salva numero**.
- 3 Selezionare **Nuovo contatto** per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente a cui aggiungere il numero.

### ***Per cancellare la lista chiamate***

- In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Chiam.** la scheda **Tutte** ► **Altro** ► **Elimina tutto**.

## **composizione rapida**

È possibile salvare i numeri nelle posizioni 1-9 nel telefono per accedervi facilmente.

### ***Per modificare i numeri della composizione veloce***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Rubrica ► Altro ► Opzioni ► Composiz. veloce.**
- 2 Scorrere fino alla posizione e selezionare **Aggiungi** oppure **Altro ► Sostituisci.**

### ***Per eseguire la composizione rapida***

- In modalità standby, immettere il numero della posizione ► **Chiama.**

## **Segreteria telefonica**

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio quando non si risponde a una chiamata.

 *Per ulteriori informazioni contattare il proprio operatore.*

### ***Per chiamare il servizio di segreteria telefonica***

- In modalità standby, tenere premuto **1** .

### ***Per modificare il numero della segreteria telefonica***

- 1 In modalità standby selezionare **Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► N. segreteria telefon..**
- 2 Immettere il numero e selezionare **OK.**

## **Gestione vocale**

Per creare comandi vocali è possibile:

- Eseguire selezioni vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome.
- Attivare il controllo vocale utilizzando la parola magica, una parola non di uso comune o una frase a scelta.
- Rispondere e rifiutare le chiamate utilizzando la funzione della risposta vocale e un viva voce portatile o da auto.

### ***Per attivare la composizione vocale e registrare i comandi***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Composizione vocale ► Attiva ► Sì ► Nuovo com. vocale** e selezionare un contatto.
- 2 Se al contatto sono associati più numeri, utilizzare  e  per visualizzare tutti i numeri. Selezionare il numero a cui aggiungere il comando vocale. Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate. Attendere il segnale e pronunciare il comando da registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
- 4 Se la registrazione è riuscita selezionare **Sì**. In caso contrario selezionare **No** e seguire le istruzioni visualizzate.

## Nome chiamante

È possibile ascoltare il nome del contatto registrato quando si riceve una chiamata da tale contatto.

### *Per utilizzare il nome del chiamante*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu  
▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali  
▶ Gestione vocale ▶ Ripr. nome chiaman..
- 2 Selezionare un'opzione.

### *Per eseguire la composizione vocale dal telefono*

- 1 In modalità standby, tenere premuto  o .
- 2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

### *Per eseguire la composizione vocale con un viva voce*

- In modalità standby, tenere premuto il tasto vivavoce.

## Parola magica

È possibile registrare e utilizzare un comando vocale per attivare la gestione vocale senza premere alcun tasto.

 *I dispositivi Bluetooth™ non supportano la parola magica.*

 *Scegliere una parola o un'espressione lunga, insolita, raramente usata nei dialoghi comuni.*

### *Per attivare e registrare la parola magica*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu  
▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali  
▶ Gestione vocale ▶ Parola magica  
▶ Attiva.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e premere **Continua**.
- 3 Attendere il segnale e pronunciare la parola magica.
- 4 Selezionare **Sì** per accettare o **No** per registrare una nuova parola magica.
- 5 Seguire le istruzioni visualizzate e premere **Continua**.
- 6 Selezionare dove utilizzare la parola magica.

### *Come rispondere utilizzando la voce*

È possibile rispondere alle chiamate oppure rifiutarle con la voce, quando si utilizza il vivavoce.

### ***Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Gestione vocale** ► **Risposta vocale** ► **Attiva**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e premere **Continua**. Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi".
- 3 Selezionare **Sì** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate e premere **Continua**. Attendere il segnale e pronunciare "Occupato".
- 5 Selezionare **Sì** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 6 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Continua**, quindi selezionare gli ambienti nei quali deve essere attivata la risposta vocale.

### ***Per rispondere a una chiamata oppure rifiutarla utilizzando i comandi vocali***

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola:

- "Rispondi", per collegare la chiamata.
- "Occupato", per rifiutare la chiamata.

### ***Per modificare i comandi***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica** e scorrere fino al contatto.
- 2 Selezionare **Altro** ► **Modifica contatto**.
- 3 Selezionare il comando vocale da modificare.



### **Trasferimento delle chiamate**

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.



*Quando la funzione di limitazione delle chiamate è attivata, alcune opzioni della funzione di trasferimento delle chiamate non sono disponibili. ► 30 Limitazione chiamate.*

### **Opzioni per inoltrare chiamate**

Il telefono dispone delle seguenti opzioni:

- **Trasferisci sempre** - per trasferire tutte le chiamate.
- **Se occupato** - quando è in corso una chiamata.
- **Non raggiungibile** - se il telefono è spento o non raggiungibile.
- **Nessuna risposta** - se non si risponde entro un determinato periodo di tempo.

### *Per attivare un trasferimento di chiamata*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**  
▶ **Impostazioni** ▶ la scheda **Chiam.**  
▶ **Trasfer. chiamate.**
- 2 Selezionare un tipo di chiamata, un'opzione di trasferimento quindi selezionare **Attiva.**
- 3 Immettere il numero di telefono a cui inoltrare le chiamate.
- 4 Selezionare **OK.**

### **Gestione simultanea di più chiamate**

- 1 Il telefono consente di gestire più chiamate contemporaneamente.



#### **Servizio avviso di chiamata**

Se il servizio è attivato, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.

#### *Per utilizzare il nome del chiamante*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**  
▶ **Impostazioni** ▶ la scheda **Chiam.**  
▶ **Gestione chiamate** ▶ **Avviso di chiamata.**
- 2 Selezionare un'opzione.

#### *Per eseguire una seconda chiamata*

- 1 Durante una chiamata selezionare **Altro** ▶ **In att.** per mettere in attesa la chiamata in corso.
- 2 Immettere il numero e selezionare **Altro** ▶ **Chiama.**

### **Ricezione di una seconda chiamata voce**

Quando si riceve una seconda chiamata, è possibile selezionare:

- **Rispondi** per mettere in attesa la chiamata in corso.
- **Occupato** per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso.
- **Sost. chiam. attiva** per rispondere alla seconda chiamata e terminare la chiamata in corso.



#### **Gestione di due chiamate**

È possibile avere chiamate in corso e in attesa nello stesso tempo.

Premere **Altro** per visualizzare le opzioni di chiamata:

- **Alterna** per alternare fra le due chiamate.
- **Conferenza** per unire le chiamate in conferenza.
- **Trasferisci ch.** per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe.



#### **Conferenze telefoniche**

In caso di conferenza, è possibile unire in conversazione fino a cinque persone. L'abbonamento sottoscritto potrebbe limitare il numero di partecipanti a meno di cinque persone.

 Per le conferenze telefoniche potrebbero venire addebitati costi aggiuntivi; per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

### **Per unire due chiamate in una conferenza telefonica**

- Durante una chiamata, selezionare **Altro ► Conferenza**.

### **Per aggiungere un nuovo partecipante**

- 1 Durante una chiamata selezionare **Altro ► In att.** per mettere in attesa le chiamate unite in conferenza.
- 2 Selezionare **Altro ► Agg. chiamata** e chiamare la persona successiva da unire alla conferenza.
- 3 Selezionare **Altro ► Conferenza**.
- 4 Ripetere i passi da 1 a 3 per aggiungere altri partecipanti.

### **Per rilasciare un partecipante**

- 1 Selezionare **Altro ► Termina ch. con**.
- 2 Selezionare il partecipante da rilasciare.

### **Per avviare una conversazione privata**

- 1 Selezionare **Altro ► Conversa con** e selezionare il partecipante con cui conversare.
- 2 Premere **Altro ► Conferenza** per riprendere la conferenza telefonica.



## **Gestione di due linee telefoniche**



Se l'abbonamento comprende il servizio di linea alternativa (ALS, Alternate Line Service), è possibile effettuare chiamate separate con numeri di telefono diversi.

### **Per selezionare una linea per le chiamate in uscita**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni ► la scheda Chiam..**
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Per modificare il nome di una linea**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni la scheda Chiamate ► Modifica nomi linea**.
- 2 Selezionare la linea da modificare.

## **Numeri personali**

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

### **Per verificare i propri numeri telefonici**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Rubrica ► Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Numeri personali**.
- 2 Selezionare un'opzione.

## Chiamate consentite

È possibile ricevere le chiamate solo da determinati numeri di telefono. Se è attiva l'opzione di trasferimento delle chiamate **Se occupato**, le chiamate vengono trasferite.

### *Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiam.** ► **Gestione chiamate** ► **Ch. consentite** ► **Solo da lista** ► **Modifica** ► **Aggiungi**.
- 2 Scorrere fino a un contatto o **Gruppi** ► **32 Gruppi**.

### *Per accettare tutte le chiamate*

- In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiam.** ► **Gestione chiamate** ► **Ch. consentite** ► **Autorizza tutti**.



## Limitazione chiamate

È possibile limitare le chiamate in uscita e in arrivo. Per utilizzare questa funzione è necessario ottenere una password dal provider dei servizi.



*Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni della funzione di limitazione delle chiamate.*

## *Per utilizzare una limitazione di chiamata*

- 1 In modalità standby **Menu** ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiam.** ► **Gestione chiamate** ► **Limita chiamate**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il codice di accesso e selezionare **OK**.



## Abilitazione numeri

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate a determinati numeri memorizzati nella carta SIM. Il PIN2 protegge i numeri fissi. È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.



*È comunque possibile chiamare il numero di emergenza internazionale 112 o 911.*



*Quando la funzione di abilitazione numeri è attivata, non è possibile visualizzare o gestire i numeri di telefono memorizzati nella carta SIM.*

### *Per utilizzare l'abilitazione numeri*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
- 2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Abilitaz. numeri e selezionare Attiva.
- 3 Immettere il codice PIN2 e selezionare OK.
- 4 Selezionare OK di nuovo per confermare.

### *Per salvare un numero fisso*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
- 2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Abilitaz. numeri ► Numeri abilitati ► Nuovo numero
- 3 Immettere le informazioni e premere Salva.



### **Durata e costo delle chiamate**

Nel corso di una chiamata, ne viene ora visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale delle chiamate.

### *Per verificare la durata delle chiamate*

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni la scheda Chiamate ► Tempo e costo ► Indicatori chiamate.

## **Funzioni di chiamata aggiuntive**

### **Segnali acustici**

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica tramite l'uso di segnali acustici.

### *Per utilizzare i segnali acustici*

- 1 Durante una chiamata, selezionare Altro ► Attiva toni.
- 2 Premere i numeri della tastiera per inviare i segnali acustici.
- 3 Premere  per cancellare il contenuto dello schermo.

### **Appunti**

Utilizzare lo schermo come appunti per immettere un numero di telefono durante una chiamata.



*Disattivare i segnali prima di utilizzare gli appunti per impedirne la riproduzione durante la chiamata. ► 31 Per utilizzare i segnali acustici.*

### *Per chiamare o salvare dagli appunti*

- Durante una chiamata, immettere un numero di telefono:
  - **Chiama** per chiamare il numero.
  - **Altro ► Salva numero** per salvare il numero.

## Come mostrare e nascondere il proprio numero

Grazie all'ID chiamante è possibile mostrare o nascondere il proprio numero durante una chiamata.

### *Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Mostra/nasc. numero**.
- 2 Selezionare un'opzione.

## Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail per l'invio di messaggi ► **32 Messaggistica**. È anche possibile utilizzare i gruppi (con i numeri) per creare delle liste dei chiamanti consentiti ► **30 Chiamate consentite**.

### *Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica** ► **Altro** ► **Opzioni** ► **Gruppi** ► **Nuovo gruppo** ► **Aggiungi**.
- 2 Immettere il nome del gruppo e selezionare **Continua**.
- 3 Selezionare **Nuovo** ► **Aggiungi** per trovare e selezionare il numero di un contatto o un indirizzo e-mail.
- 4 Selezionare **Sel. div.** per scegliere più di un contatto.
- 5 Selezionare **Conferma**.

## Messaggistica

*Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail, Amici personali.*

Il telefono supporta diversi servizi di messaggistica. Contattare il provider dei servizi per conoscere i servizi che è possibile utilizzare oppure visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Messaggi SMS

I messaggi di testo possono contenere immagini semplici, effetti sonori, animazioni e melodie. È possibile anche creare e utilizzare i modelli per i messaggi.



*Se si invia un SMS a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo componente del gruppo.*

### Operazioni preliminari

È necessario disporre del numero di un centro servizi. Il numero del centro servizi viene fornito dal provider dei servizi e generalmente è impostato nella carta SIM. Se il numero non si trova nella carta SIM acquistata, è possibile inserirlo manualmente. Se non si dispone del numero di un centro servizi, contattare il proprio operatore.

### ***Per immettere il numero del centro servizi***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► SMS ► Centro servizi.
- 2 Se non è visualizzato alcun numero, selezionare Modifica ► Nuovo centro serv. e immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale.
- 3 Selezionare Salva.

### **Invio di messaggi di testo**

Per ulteriori informazioni sull'immissione di lettere ➡ 16 Immissione di lettere e caratteri.

### ***Per scrivere e inviare un messaggio di testo***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► SMS.
- 2 Scrivere il messaggio e selezionare Continua.
- 3 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Seleziona.
- 4 Premere Invia.

### ***Per copiare e incollare testo in un messaggio***

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare Altro ► Copia e incolla.
- 2 Selezionare Copia tutto o ► Seleziona e copia.

- 3 Scorrere e selezionare il testo nel messaggio.
- 4 Selezionare Altro ► Copia e incolla ► Incolla.

### ***Per inserire un elemento in un messaggio di testo***

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare Altro ► Agg. elemento.
- 2 Selezionare un'opzione e un elemento.



È possibile convertire un messaggio di testo in un MMS. Durante la scrittura del messaggio selezionare Altro ► In MMS e proseguire con la creazione del messaggio MMS, ➡ 35 Messaggi immagine (MMS).

### ***Per impostare le opzioni dei messaggi di testo***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► SMS.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Modifica.

### ***Ricezione di messaggi di testo***

L'utente riceve una notifica alla ricezione di un SMS. I messaggi vengono salvati nella Posta in arrivo.

### ***Per visualizzare un messaggio di testo dalla modalità standby***

- Se il menu Attività è impostato, selezionare Visualiz..
- Se il menu popup è impostato: seguire le istruzioni visualizzate.

### *Per chiamare un numero riportato in un messaggio di testo*

- Selezionare il numero di telefono visualizzato nel messaggio e selezionare **Chiama**.

### **Salvataggio ed eliminazione di messaggi SMS**

I messaggi di testo ricevuti vengono salvati nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario eliminare i messaggi o spostarli sulla carta SIM.

### *Per salvare un messaggio sulla carta SIM*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi ▶ Posta in arrivo, Messaggi inviati o Bozze**.
- 2 Scorrere per selezionare il messaggio da salvare.
- 3 Selezionare **Altro ▶ Salva messaggio**.
- 4 Selezionare **Messaggi salvati**.

### *Per salvare un elemento in un SMS*

- 1 Durante la lettura del messaggio, selezionare l'elemento.
- 2 Selezionare **Altro ▶ Usa**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### *Per salvare o eliminare diversi messaggi*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere per selezionare un messaggio.
- 3 Selezionare **Altro**:
  - **Elimina tutti msg** per cancellare tutti i messaggi in una cartella.
  - **Seleziona diversi** per scorrere e selezionare i messaggi.
- 4 Selezionare **Altro**:
  - **Salva messaggi** per salvare i messaggi.
  - **Elimina messaggi** per cancellare i messaggi.



### **Messaggi lunghi**

Il numero di caratteri che può contenere un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare un messaggio lungo unendo due o più messaggi.

### *Per attivare l'invio di messaggi lunghi*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi ▶ Impostazioni ▶ SMS**.
- 2 Selezionare **Lungh. max mess. ▶ Max disponibile**.
- 3 Selezionare un'opzione.



*Contattare il provider dei servizi per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.*

## Messaggi immagine (MMS)

I messaggi MMS possono contenere testo, immagini, immagini della fotocamera, presentazioni, registrazioni di suoni, firme e allegati. I messaggi immagine possono essere inviati ad un telefono cellulare o ad un indirizzo e-mail.

### Operazioni preliminari

È necessario impostare un profilo Internet e l'indirizzo del proprio server di posta. Se non esiste un profilo Internet o un centro servizi, è possibile ricevere automaticamente tutte le impostazioni MMS dal gestore di rete o dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### *Per selezionare un profilo Internet e un server di posta*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Profilo MMS**.
- 2 Selezionare un profilo e **Altro** ► **Modifica** ► **Centro messaggi**, quindi **Profilo Internet**.

### *Per creare e inviare un messaggio immagine*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **MMS**.
- 2 Inserire il testo.
- 3 Scorrere  per utilizzare le opzioni della barra degli strumenti.

4 Scorrere  o  per selezionare un'opzione.

5 Quando si è pronti, selezionare **Continua**.

6 Selezionare un'opzione:

- **Indirizzo e-mail** per inviare il messaggio ad un indirizzo e-mail.
- **Numero telefono** per inviare il messaggio ad un contatto non in rubrica.
- **Ricerca rubrica** per inviare il messaggio ad un contatto della rubrica.

7 Selezionare **Invia**.



*Durante la scrittura e la composizione dei messaggi MMS è possibile utilizzare i comandi **Copia** e **Incolla** ► 33 **Per copiare e incollare testo in un messaggio**.*

### *Per visualizzare un MMS dalla modalità standby*

- Se il menu **Attività** è impostato, selezionare **Visualiz..**
- Se il menu popup è impostato seguire le istruzioni visualizzate.

### *Per visualizzare un MMS dalla Posta in arrivo*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Visualiz..**

### *Per chiudere un SMS o MMS*

- Premere .

### *Per salvare un elemento in un messaggio MMS*

- 1 Durante la visualizzazione di un MMS selezionare **Altro** ► **Salva elementi**.
- 2 Selezionare un elemento da salvare dall'elenco visualizzato.

### *Per eliminare un messaggio*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi**.
- 2 Selezionare una cartella.
- 3 Selezionare il messaggio e premere .

### *Opzioni dei messaggi*

È possibile impostare un valore predefinito per le opzioni dei messaggi oppure scegliere le impostazioni ogni volta che si invia un messaggio.

### *Per impostare le opzioni degli MMS*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS**.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica**.

### *Per impostare le opzioni per un messaggio specifico*

- 1 Una volta scritto il messaggio e selezionato il destinatario, premere **Altro** ► **Avanzate**.
- 2 Scorrere fino a un'opzione da modificare e selezionare **Modifica**.
- 3 Al termine, selezionare **Conferma**.

### *Opzioni di invio*

È possibile richiedere un rapporto di lettura, di consegna e impostare una priorità per un messaggio specifico. È anche possibile aggiungere altri destinatari al messaggio.

### *Per scegliere opzioni di invio aggiuntive*

- 1 Una volta creato il messaggio e selezionato il destinatario, premere **Altro**:
  - **Agg. destinatario** per aggiungere un altro destinatario.
  - **Modif. destinatari** per modificare e aggiungere i destinatari.
  - **Avanzate** per altre opzioni di invio.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica**.

### *Modelli per i messaggi MMS*

Aggiungere un nuovo modello oppure utilizzare un modello predefinito.

### *Per aggiungere un modello*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Modelli ► Nuovo modello.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Inserire il testo. Premere  per aggiungere elementi.
- 4 Selezionare **Salva**, immettere un titolo e premere **OK**.



### **Messaggi vocali**

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.



*Sia il mittente sia il destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.*

### *Per registrare e inviare un messaggio vocale*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► Messaggio voc..
- 2 Registrare il messaggio e selezionare **Interr..**
- 3 Selezionare **Invia**.



### **E-mail**

È possibile utilizzare funzioni e-mail standard e impostare l'indirizzo e-mail del proprio PC sul telefono.

### **Operazioni preliminari**

Le impostazioni e-mail possono essere immesse nel telefono. Il modo più semplice consiste nell'inviare le impostazioni direttamente al telefono tramite il sito Web Sony Ericsson, oppure è possibile inserirle manualmente.

### **Impostazioni e-mail via Internet**

È possibile riceverle dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Immettere le impostazioni manualmente**

È possibile immettere le impostazioni e-mail manualmente. Contattare il provider e-mail per le informazioni sulle impostazioni necessarie:

---

<b>Tipi di impostazione</b>	<b>Esempi</b>
Indirizzo e-mail	<i>mario.rossi@esempio.it</i>
Tipo di conness.	<i>POP3 o IMAP4</i>
Server in entrata	<i>posta.esempio.it</i>
Nome utente	<i>mrossi</i>
Password	<i>zX123</i>
Server in uscita	<i>posta.esempio.it</i>

---

 Se si utilizza il servizio *webmail*, non occorre immettere le impostazioni manualmente. Aprire il sito Web del proprio provider del servizio e-mail.

Un provider e-mail è la persona o l'azienda che ha fornito l'indirizzo e-mail, ad esempio, l'amministratore IT in ufficio o un provider Internet.

È possibile trovare le informazioni sulle impostazioni nel proprio programma di posta elettronica su PC o in un documento ricevuto dal provider e-mail.

 Esistono numerosi provider e-mail. La terminologia e le informazioni richieste da ciascuno di essi potrebbero essere differenti.

#### **Per immettere le impostazioni e-mail**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Impostaz..**
- 2 Immettere le impostazioni.

 Per ulteriori informazioni, contattare il provider e-mail oppure vedere la *guida alle operazioni preliminari* contenente informazioni aggiuntive nel sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

#### **Per ricevere e leggere messaggi e-mail**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Posta in arrivo** ► **Altro** ► **Invia e ricevi**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Visualiz..**

#### **Per scrivere e inviare un messaggio e-mail**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Scrivi nuovo**.
- 2 Selezionare **Modifica** per aggiungere altri destinatari.
- 3 Selezionare un'opzione e un destinatario. Quando si è pronti, selezionare **Conferma**.
- 4 Premere  per selezionare **Oggetto:**, premere **OK**. Per modificare l'oggetto, selezionare **Modifica**.
- 5 Premere  per selezionare **Testo:**. Selezionare **OK**.
- 6 Premere  per selezionare **Allegati:**.
- 7 Selezionare **Aggiungi**.
- 8 Selezionare **Continua** ► **Invia**.

#### **Per salvare un messaggio e-mail**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Altro** ► **Salva messaggio** ► **E-mail salvata**.

### ***Per rispondere a un messaggio e-mail***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo.
- 2 Scorrere e selezionare Altro ► Rispondi.
- 3 Scrivere il messaggio e selezionare OK.
- 4 Selezionare Continua ► Invia.

### ***Per visualizzare o salvare un allegato in un messaggio e-mail***

- Alla visualizzazione di un messaggio, selezionare Altro ► Allegati ► Visualizza per visualizzare l'elemento o Salva per salvarlo.

### **Account e-mail attivo**

Se si dispone di più account e-mail, è possibile cambiare quello attivo.

### ***Per cambiare l'account e-mail attivo***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Impostazioni.
- 2 Selezionare un account.

### ***Per eliminare un messaggio e-mail (POP3)***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Altro ► Selez. per elim. ► Seleziona.

 *I messaggi selezionati verranno eliminati alla successiva connessione al server.*

### ***Per eliminare un messaggio e-mail (IMAP4)***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Altro ► Selez. per elim. ► Seleziona.
- 3 Selezionare Altro ► Canc. Posta in arr..

 *Tutti i messaggi selezionati per l'eliminazione nel telefono e sul server verranno eliminati.*

### **E-mail push**

È possibile ricevere una notifica nel telefono dal server e-mail, indicante la presenza di un nuovo messaggio, se questa funzione è supportata dal proprio provider e-mail. Utilizzando le e-mail push si aumenta il numero di dati trasferiti con possibile aumento dei costi. Per informazioni sulle tariffe contattare il provider dei servizi.

### ***Per attivare la notifica di e-mail push***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Impostaz..
- 2 Scorrere fino ad un account da modificare e selezionare Altro ► Modif. account ► Avanzate ► push E-mail.
- 3 Selezionare un'opzione.

## Amici personali

È possibile connettersi e accedere al server Amici personali per comunicare in linea con gli amici preferiti.

### Operazioni preliminari

Se non esiste alcuna impostazione nel telefono, è necessario immettere le impostazioni del server. Queste informazioni sulle impostazioni vengono fornite dal provider dei servizi:

- nome utente
- password
- indirizzo del server
- Profilo Internet

### *Per immettere le impostazioni del server Amici personali*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi ▶ Amici personali ▶ Configura.**
- 2 Selezionare **Aggiungi o Modifica** immettere le impostazioni.

### *Per effettuare la connessione al server di Amici personali*

- In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi ▶ Amici personali ▶ Connetti.**

### *Per disconnettersi dal server di Amici personali*

- Selezionare **Altro ▶ Disconnetti.**

### *Per aggiungere un contatto con cui comunicare in chat*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi ▶ Amici personali ▶ la scheda Contatti.**
- 2 Selezionare **Altro ▶ Aggiungi contatto.**

### *Per inviare un messaggio di chat*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi ▶ Amici personali ▶ la scheda Rubrica.**
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare **Chat.**
- 3 Scrivere il messaggio e selezionare **Invia.**

### Stato

È possibile mostrare il proprio status, ad esempio Felice o Occupato ai propri contatti o a tutti gli utenti.

### *Per impostare la condivisione dello stato*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi ▶ Amici personali ▶ Altro ▶ Impostaz..**
- 2 Selezionare **Mostra stato pers..**
- 3 Selezionare un'opzione.

### *Modifica del proprio stato*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ▶ Messaggi ▶ Amici personali ▶ la scheda Stato personale.**
- 2 Aggiornare le informazioni sullo status.

## Gruppo di chat

Un gruppo di chat può essere creato dal provider dei servizi, da un utente di Amici personali o dall'utente stesso.

### *Per aggiungere un gruppo di chat*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **Amici personali** ► la scheda **Gruppi chat**.
- 2 Selezionare **Altro** ► **Agg. gruppo chat** ► **Nuovo gruppo chat**.
- 3 Selezionare chi invitare al gruppo di chat dalla lista dei contatti quindi premere **Continua**.
- 4 Immettere un breve testo di invito e selezionare **Continua** ► **Invia**.



*Viene mantenuta la cronologia delle conversazioni delle diverse sessioni di accesso per consentire agli utenti di tornare ai messaggi chat delle conversazioni precedenti.*

### *Per salvare una conversazione*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **Amici personali** ► la scheda **Conversazioni**.
- 2 Aprire una conversazione e selezionare **Altro** ► **Avanzate** ► **Salva conversaz...**

## Gestione immagini

*Fotocamera, immagini, PhotoDJ™*

### Fotocamera e videoregistratore

È possibile scattare foto e registrare video con il proprio telefono.

#### Tasti fotocamera



### *Per scattare foto e registrare video*

- 1 Aprire il telefono.
- 2 In modalità standby, premere  per attivare la fotocamera.
- 3 Premere  per scattare la foto o avviare il video.
- 4 Per terminare la videoregistrazione, premere .

## **Per passare da video a foto e viceversa**

- Premere  o .

## **Per utilizzare lo zoom**

- Usare  oppure .

## **Per regolare la luminosità**

- Utilizzare i tasti del volume ( o ) a lato del telefono.

## **Opzioni fotocamera e video**

- Con la fotocamera o il video attivati, premere **Altro** per la lista delle opzioni. Per ulteriori informazioni sulle opzioni, vedi la *guida operazioni preliminari fotocamera* sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## **Trasferimento di foto**

### **Trasferimento al computer**

Per spostare le foto, è possibile usare il cavetto USB ➔ 59 *Trasferimento di file tramite il cavo USB*.

Per migliorare e organizzare ulteriormente le immagini della fotocamera su un computer, installare Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, incluso sul CD fornito con il telefono oppure visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## **Blog su Internet**

È possibile inviare immagini da pubblicare in un blog, se tale servizio è supportato dall'abbonamento.



*I servizi Web potrebbero richiedere un contratto di licenza distinto tra l'utente e il provider dei servizi. In alcune zone, potrebbero venire applicate normative e/o costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al provider dei servizi.*

### **Per inviare immagini della fotocamera a un blog**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **File manager** ► **Album fotocom..**
- 2 Scorrere fino a un'immagine e selezionare **Visualizza**.
- 3 Selezionare **Altro** ► **Invia** ► **Al blog**.
- 4 Aggiungere titolo e testo.
- 5 Selezionare **OK** ► **Pubblica**.

### **Per visitare l'indirizzo blog di un contatto**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Rubrica**.
- 2 Evidenziare un contatto, quindi selezionare **Altro** ► **Apri contatto**.
- 3 Scorrere fino a un indirizzo web e selezionare **Vai a**.

## Stampa di immagini dell'album fotocamera

È possibile stampare le immagini dell'album fotocamera dal telefono tramite il cavo USB collegato a una stampante compatibile PictBridge™. È anche possibile salvare le immagini su una Memory Stick Micro™ (M2™) e stamparle in un secondo tempo, se la stampante supporta questa funzione. Per ulteriori informazioni, vedi la guida *Operazioni preliminari* e informazioni aggiuntive sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Per visualizzare le immagini della fotocamera

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **File manager** ► **Album fotocam..**
- 2 Per visualizzare l'immagine intera, selezionare **Visualiz..**

## Immagini e video

È possibile visualizzare, aggiungere, modificare o eliminare immagini in **File manager**. I tipi di file supportati sono: GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG e SVG-Tiny.

### Utilizzo di immagini

È possibile aggiungere un'immagine a un contatto, utilizzare un'immagine all'avvio del telefono o come screen saver. È possibile salvare le immagini nella memoria del telefono o in una memory stick.

### Per visualizzare e utilizzare le immagini

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **File manager** ► **Immagini o Album fotocam..**
- 2 Selezionare un'immagine:
  - **Visualiz.** per vedere l'immagine.
  - **Altro** ► **Utilizza come per usare l'immagine.**
- 3 Selezionare un'opzione.

### Per visualizzare le immagini in una presentazione

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **File manager** ► **Immagini.**
- 2 Scorrere fino a un'immagine e selezionare **Visualiz.** ► **Altro** ► **Presentazione.**

### Per inviare un'immagine

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **File manager** ► **Immagini.**
- 2 Scorrere fino a un'immagine e selezionare **Altro** ► **Invia.**
- 3 Selezionare un'opzione.

### Per inviare un video

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **File manager** ► **Video.**
- 2 Scorrere fino a ad un video e selezionare **Altro** ► **Invia.**
- 3 Selezionare un'opzione.

*Per ricevere un'immagine o un video*

- Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.

### **PhotoDJ™ e Video DJ™**

Usando le funzionalità PhotoDJ™ o VideoDJ™, è possibile modificare immagini e video.

### *Per modificare e salvare un'immagine*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Immagini ► Apri
- 2 Scorrere fino a un'immagine e selezionare Visualiz..
- 3 Selezionare Altro ► Mod. PhotoDJ™.
- 4 Modificare l'immagine e selezionare Altro ► Salva immagine.

### *Per modificare e salvare un video*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Video.
- 2 Selezionare Apri.
- 3 Scorrere fino ad un video e selezionare Visualiz..
- 4 Selezionare Altro ► VideoDJ™.
- 5 Modificare il video e selezionare Altro ► Salva..

## **Svago**

*Viva voce, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, motivi, giochi e altro ancora.*

### **Viva voce portatile stereo**



### *Per utilizzare il viva voce*

Collegare il viva voce portatile stereo al telefono in modo da utilizzarlo per effettuare chiamate o ascoltare musica. La musica viene interrotta quando è in arrivo una chiamata, e viene ripresa quando la chiamata viene terminata.

### **Letture musicale e video**

I tipi di file supportati sono: MP3, MP4, M4A, 3GP, eACC+, AAC, AAC+, Windows Media® Audio, AMR, IMY, EMY, WAV (frequenza di campionamento massima 16 kHz) e Real®8. Il telefono supporta anche file stream 3GPP compatibili.

### *Per riprodurre musica*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**  
▶ **Lettore musicale**.
- 2 Scorrere fino a un'opzione  
e selezionare **Apri**.

### **Comandi musicali e video**

#### *Per interrompere la riproduzione musica*

- Selezionare **Interr..**

#### *Per riprendere la riproduzione musica*

- Selezionare **Riproduci**.

#### *Per variare il volume*

- Premere (+) o (-).

#### *Per passare da una traccia all'altra*

- Premere (◀) o (▶).

#### *Per tornare indietro o avanzare rapidamente*

- Tenere premuto (◀) o (▶).

#### *Per uscire dal lettore musicale*

- Tenere premuto (↵).

#### *Per riprodurre video*

- 1 In modalità standby, selezionare  
**Menu** ▶ **Svago** ▶ **Lettore video**.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare  
**Riproduci**.

### **Trasferimento musica**

Trasferimento musica da un CD, libreria musicale digitale o acquisto musica da Internet. Il software per computer Disc2Phone e i driver USB sono inclusi nel CD fornito in dotazione con il telefono. È possibile utilizzare Disc2Phone per trasferire la musica dai CD o dal computer nella memoria del telefono o su una memory stick.

#### **Operazioni preliminari**

Di seguito, sono riportati i requisiti minimi del sistema operativo per l'utilizzo di Disc2Phone sul computer:

- Windows 2000® SP4
- XP Home®
- XP Professional® SP1
- Windows Vista™

#### *Per installare Disc2Phone*

- 1 Accendere il computer e inserire il CD fornito con il telefono oppure visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Il CD si avvia automaticamente e viene visualizzata la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su **OK**.
- 3 Fare clic su **Installa Disc2Phone** e seguire le istruzioni.

### **Per utilizzare Disc2Phone**

- 1 Collegare il telefono a un computer con il cavo USB fornito con il telefono.
- 2 Selezionare **Trasferim. file**. Il telefono si spegne e si prepara al trasferimento dei file. Per ulteriori informazioni ➡ **59 Trasferimento di file tramite il cavo USB**.
- 3 **Computer: Start/Programmi/Disc2Phone**.
- 4 Per informazioni dettagliate sul trasferimento di musica, consultare la Guida di Disc2Phone. Fare clic su **?** nell'angolo superiore destro della finestra di Disc2Phone.
- 5 È possibile ottenere informazioni sul CD (artista, brano e così via) tramite Disc2Phone se si è connessi a Internet e si estrae la musica da un CD.



*Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento, in quanto questa operazione potrebbe danneggiare la Memory Stick Micro™ (M2™) o la memoria del telefono. Non è possibile visualizzare i file trasferiti nel telefono fino a che non si rimuove il cavo USB dal telefono. Per una disconnessione sicura del cavo USB in modalità trasferimento file, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona disco rimovibile in Esplora risorse e selezionare Rimuovi.*

Per ulteriori informazioni sullo spostamento dei file dal telefono, vedi la *guida sulle operazioni preliminari per la gestione file* disponibile su [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Ricerca di file**

Musica e video vengono salvati e categorizzati nei file:

- **Artisti** - per elencare i file musicali in base all'artista.
- **Album** - per elencare i file musicali in base all'album.
- **Brani** - per elencare tutte le tracce musicali presenti nel telefono su una memory card.
- **Playlist** - per creare o riprodurre proprie liste di tracce musicali.
- **Canali online** - per elencare i segnalibri per lo streaming di video o musica.

### **Playlist**

È possibile creare playlist per organizzare i file nel **File manager** e ordinare i file per artista o titolo. È possibile aggiungere un file a più playlist.

Quando si elimina una playlist o un file dalla playlist, non viene eliminato dalla memoria il file effettivo, ma soltanto il riferimento allo stesso.

### *Per creare una playlist*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Lettore musicale.
- 2 Scorrere fino a Playlist ► Nuova playlist e selezionare Aggiungi.
- 3 Immettere un nome e selezionare OK.
- 4 Scorrere fino a una traccia e selezionare Seleziona.
- 5 Selezionare Aggiungi per includere la traccia nella playlist.

### *Per aggiungere file a una playlist*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Lettore musicale.
- 2 Scorrere fino a Playlist e selezionare Apri.
- 3 Selezionare Altro ► Agg. file multim..
- 4 Scorrere fino a selezionare un file in File manager.
- 5 Scorrere fino a una traccia e selezionare Seleziona.
- 6 Selezionare Aggiungi per includere la traccia nella playlist.

### *Per rimuovere file da una playlist*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Lettore musicale ► Playlist.
- 2 Scorrere fino a una playlist e selezionare Apri.
- 3 Selezionare il file e premere (C).

### *Per eliminare una playlist*

- In modalità standby, selezionare Menu ► Lettore musicale ► Playlist.
- Selezionare una playlist e premere (C).

### *Per visualizzare le opzioni playlist*

Scorrere fino a una playlist e selezionare Altro per le opzioni.

### *Musica in linea*

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica tramite lo streaming dei dati da Internet al telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ► 51 Impostazioni. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### *Per selezionare un account di dati per lo streaming*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Impostaz. streaming.
- 2 Selezionare un account di dati da usare.

### *Per eseguire lo streaming di video e audio*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Inserire indir..
- 2 Immettere un indirizzo e selezionare il collegamento da cui eseguire lo streaming dei dati.

### *Per effettuare lo streaming di musica e video*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
- 2 Selezionare un collegamento per lo streaming.
  - I file video vengono aperti nel lettore video.
  - I file musicali vengono aperti nel lettore multimediale.



## **Suonerie e melodie**

### *Per selezionare una suoneria*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Suoni e avvisi ► Suoneria.
- 2 Selezionare un'opzione.

### *Per attivare o disattivare la suoneria*

- In modalità standby, tenere premuto , per tutti i segnali ad eccezione della sveglia.

### *Per impostare il volume della suoneria*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Suoni e avvisi ► Volume suoneria.
- 2 Premere  o  per variare il volume.
- 3 Selezionare Salva.

### *Per impostare l'avviso a vibrazione*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Suoni e avvisi ► Avviso vibrazione.
- 2 Selezionare un'opzione.

### *Per inviare una suoneria*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Musica ► Suoneria.
- 2 Scorrere fino a una suoneria e selezionare Altro ► Invia.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

### *Per ricevere una suoneria*

- Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.



*Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Un file protetto è contrassegnato da un simbolo.*

## MusicDJ™

È possibile comporre e modificare le melodie da utilizzare come suonerie. Una melodia è composta da quattro tipi di brani – Percussioni, Bassi, Accordi e Accenti. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in Intro, Strofa, Ritornello e Assolo. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

### *Per comporre una melodia*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► MusicDJ™.
- 2 Selezionare i blocchi Inserisci, Copia o Incolla.
- 3 Utilizzare ⏪, ⏩, ⏴ o ⏵ per spostarsi tra i blocchi.
- 4 Premere Altro ► Salva melodia.

### *Per modificare una melodia*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Musica e selezionare Apri.
- 2 Scorrere fino a una melodia e selezionare Altro ► Modifica.
- 3 Modificare la melodia e premere Altro ► Salva melodia.

### *Per inviare una melodia*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
- 2 Scorrere fino a Musica e selezionare Apri.
- 3 Scorrere fino a una melodia e selezionare Altro ► Invia.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

### *Per ricevere una melodia*

- Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.



*Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.*

## VideoDJ™

È possibile comporre e modificare i video utilizzando video, immagini e testo.

### *Per creare un video*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► VideoDJ™.
- 2 Selezionare Aggiungi, quindi selezionare un'opzione.
- 3 Premere ⏩ e selezionare Aggiungi per aggiungere elementi.
- 4 Selezionare Altro ► Salva.

### **Per modificare un video**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
- 2 Scorrere fino a un video.
- 3 Selezionare Altro ► VideoDJ™ ► Modifica.
- 4 Modificare il video e premere Altro ► Salva.

### **Per troncare un video**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Video.
- 2 Apri un video.
- 3 Selezionare Altro ► VideoDJ™.
- 4 Selezionare Modifica ► Tronca ► Imposta.
- 5 Impostare i punti Inizio e Fine.
- 6 Selezionare Tronca.

### **Per inviare un video**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Video.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare Altro ► Invia.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

## **Registratore**

È possibile registrare un memo vocale o una chiamata. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie.



*In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.*

### **Per effettuare una registrazione**

- In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Registra suono.

### **Per ascoltare la registrazione**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Musica.
- 2 Scorrere fino a una registrazione e selezionare Riproduci.

## **Giochi**

Il telefono contiene diversi giochi. È anche possibile scaricare giochi. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

### **Per avviare un gioco**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Giochi.
- 2 Selezionare un gioco.

### **Per terminare un gioco**

- Tenere premuto .

## **Applicazioni**

È possibile scaricare ed eseguire applicazioni Java™. È inoltre possibile visualizzare informazioni o impostate a diversi livelli di autorizzazione.

### *Per selezionare un'applicazione Java*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**  
▶ **File manager** ▶ **Applicazioni**.
- 2 Selezionare un'applicazione.

### *Per visualizzare le opzioni per le applicazioni Java™*

 *Non tutte le opzioni potrebbero essere disponibili per tutte le applicazioni.*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ▶ **File manager** ▶ **Applicazioni**.
- 2 Selezionare un'applicazione.
- 3 Scorrere fino a un gioco o applicazione e selezionare **Altro**:
  - **Sposta in cartella** - per spostare l'applicazione in una cartella differente.
  - **Sposta in M.S.** - per trasferire l'applicazione nella memory stick.
  - **Elimina** - per eliminare l'applicazione.
  - **Autorizzazioni** - per visualizzare o modificare le autorizzazioni relative all'applicazione.
  - **Schermo** - per modificare le dimensioni dello schermo dell'applicazione.
  - **Sfondo** - per utilizzare l'applicazione come sfondo.
  - **Informazioni** - per visualizzare informazioni sull'applicazione.

## Connettività

*Impostazioni, utilizzo di Internet, RSS, sincronizzazione, dispositivo Bluetooth™, infrarossi, cavo USB, servizio aggiornamenti.*

### Impostazioni

Se le impostazioni non sono già state immesse, accertarsi che il telefono supporti il trasferimento dati. È possibile scaricare le impostazioni tramite l'impostazione guidata nel telefono o da un computer sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

#### *Per scaricare le impostazioni tramite il telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**  
▶ **Impostazioni** ▶ la scheda **Generali**  
▶ **Impostazione guidata** ▶ **Download di impost..**
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

#### *Per scaricare le impostazioni tramite un computer*

- 1 Accedere al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

## Utilizzo di Internet

È possibile utilizzare Internet per accedere a servizi in linea, ad esempio per conoscere le notizie più recenti, eseguire operazioni di banca, effettuare ricerche e navigare sul Web.

### *Per avviare la navigazione*

- In modalità standby, selezionare Menu ► Internet.

### *Per interrompere la navigazione*

- In modalità standby, selezionare Menu ► Altro ► Esci dal browser.

### *Per visualizzare le opzioni*

- Durante la navigazione, selezionare Altro per le seguenti opzioni:
- Selezionare Vai a per:
  - Sony Ericsson
  - Segnalibri
  - Inserire indir.
  - Cerca su Internet
  - Cronologia
  - Pagine salvate
- Selezionare Strumenti per:
  - Agg. segnalibro
  - Salva immagine
  - Salva pagina
  - Aggiorna pagina
  - Invia collegam.

- Selezionare Visualizza per:
  - Schermo intero
  - Orizzontale
  - Solo testo
  - Zoom
  - Zoom su normale
- Selezionare ► Opzioni ► la scheda Esplorazione per:
  - Smart-Fit
  - Mostra immagini
  - Mostra animazioni
  - Riproduci suoni
  - Consenti cookie
  - Modal. tastier. num.
- Selezionare Opzioni ► la scheda Altro per:
  - Cancella cookie
  - Cancella cache
  - Cancella password
  - Stato

### **Opzioni disponibili durante la navigazione**

È possibile effettuare una chiamata o inviare un collegamento.

### *È possibile effettuare una chiamata.*

- Durante la navigazione, selezionare Altro ► Strumenti ► Effettua chiam..

*È possibile inviare un collegamento durante la navigazione.*

- Durante la navigazione, selezionare Altro ► Strumenti ► Invia collegam..

**Utilizzo dei segnalibri**

È possibile creare e modificare segnalibri come collegamenti rapidi alle pagine Web preferite.

*Per creare un segnalibro*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
- 2 Scorrere fino a Nuovo segnalibro e selezionare Aggiungi.

*Per selezionare un segnalibro*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
- 2 Scorrere fino a un segnalibro e selezionare Vai a.

*Per modificare un segnalibro*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
- 2 Scorrere fino a un segnalibro e selezionare Altro ► Modifica.
- 3 Modificare il segnalibro e selezionare Salva.

**Tasti di scelta rapida su tastiera per Internet**

È possibile usare la tastiera per andare direttamente a una funzione del browser.

**Download**

È possibile scaricare i file, ad esempio le immagini, i temi, i giochi e le suonerie, dalle pagine Web.

*Per scaricare dalla pagina Web del sito Sony Ericsson*

- Selezionare un file da scaricare e seguire le istruzioni visualizzate.

**Profili Internet**

È possibile selezionare un altro profilo Internet se si dispone di più profili.

*Per selezionare un profilo Internet per il browser Internet*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni la scheda Connettività ► Impostazioni Internet ► Profili Internet.
- 2 Selezionare un profilo.

**Profilo Internet per applicazioni Java**

Alcune applicazioni Java richiedono la connessione a Internet per poter ricevere informazioni, ad esempio giochi che scaricano nuovi livelli da un server di giochi.

**Prima di collegarsi a Internet**

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono ► 51 Impostazioni.

### *Per selezionare un profilo per Java*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Impostazioni Internet ► Impostazioni per Java.
- 2 Selezionare un profilo Internet.

### **Sicurezza e certificati Internet**

Il telefono supporta la navigazione protetta. Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

### *Per controllare i certificati nel telefono*

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Certificati.

## **lettore RSS**

Durante la navigazione, è possibile ricevere del contenuto aggiornato di frequente, come i titoli delle notizie. Le opzioni RSS (Really Simple Syndication) vengono impostate tramite il lettore RSS e visualizzate nel browser Internet.

### *Per aggiungere nuovi feed per una pagina Web*

- Durante la navigazione, selezionare Altro ► Feed RSS.

### *Per creare un nuovo feed*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Lettore RSS ► Altro ► Nuovo feed.
- 2 Immettere l'indirizzo.

### *Per impostare e utilizzare le opzioni del lettore RSS*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Lettore RSS ► Altro.
- 2 Selezionare un'opzione.

## **Sincronizzazione**

È possibile sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, le attività e le note del telefono tramite la tecnologia wireless Bluetooth™. È inoltre possibile utilizzare i servizi Internet o il cavo USB fornito con il telefono.

### **Software Sony Ericsson PC Suite**

È possibile installare il software di sincronizzazione per il computer Sony Ericsson PC Suite che si trova sul CD fornito con il telefono. Il software include la Guida per l'utente. È anche possibile visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)

per scaricare il software o la guida alle operazioni preliminari di *sincronizzazione*.

### **Sincronizzazione remota tramite Internet**

È possibile eseguire la sincronizzazione in linea tramite un servizio Internet.

### **Prima di iniziare l'utilizzo della sincronizzazione remota**

Occorre inserire obbligatoriamente le impostazioni di sincronizzazione e registrarsi su un account di sincronizzazione in linea. Se le impostazioni non sono già state immesse sul telefono

➡ *51 Impostazioni*.

### ***Per immettere le impostazioni per la sincronizzazione remota***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**  
▶ **Organizer** ▶ **Sincronizzazione** ▶ **Si** per creare un nuovo account per la prima volta, oppure ▶ **Nuovo account** ▶ **Aggiungi** per creare un nuovo account.
- 2 Immettere il nome del nuovo account  
▶ **Continua**.
- 3 Immettere le seguenti informazioni:
  - **Indirizzo server** - URL del server.
  - **Nome utente** - nome utente dell'account.

- **Password** - password dell'account.
  - **Connessione** - selezionare un profilo Internet.
  - **Applicazioni** - selezionare le applicazioni da sincronizzare.
  - **Impostazioni appl.** - selezionare un'applicazione e immettere un nome di database e, se richiesto, il nome utente e la password.
  - **Intervallo sincr.** - impostare la frequenza di sincronizzazione.
  - **Inizializz. remota** - scegliere se accettare sempre, non accettare mai oppure visualizzare sempre una richiesta quando viene avviata la sincronizzazione da un servizio.
  - **Protezione remota** - inserire l'ID e la password del server.
- 4 Selezionare **Salva**.

### ***Per avviare la sincronizzazione remota***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**  
▶ **Organizer** ▶ **Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare **Avvia**.

## Tecnologia wireless Bluetooth™

La funzione Bluetooth™ effettua la connessione wireless con eventuali altri dispositivi Bluetooth. È possibile effettuare le operazioni descritte di seguito:

- collegarsi a dispositivi viva voce;
- collegarsi a cuffie stereo;
- collegare più dispositivi Bluetooth™ contemporaneamente;
- collegarsi a computer e accedere a Internet.
- sincronizzare le informazioni con un computer;
- utilizzare le applicazioni del computer con la funzione di telecomando;
- utilizzare gli accessori per la visualizzazione dei supporti;
- scambiare gli elementi;
- eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.

 Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth™, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.

## Prima di avviare l'utilizzo della funzione Bluetooth™

Attivare la funzione Bluetooth™ per comunicare con altri dispositivi. Aggiungere dispositivi Bluetooth al telefono con cui comunicare.

 Controllare se le normative o le disposizioni locali limitano l'utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth™.

## Per attivare la funzione Bluetooth™

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Attiva.

## Aggiunta di dispositivi al telefono

Immettere un codice di accesso per configurare un collegamento sicuro tra il telefono e il dispositivo. Immettere lo stesso codice di accesso sul dispositivo, quando richiesto. Un dispositivo senza interfaccia utente, come un viva voce, avrà un codice di accesso predefinito. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida per l'utente del dispositivo.

 Assicurarsi che il dispositivo che si desidera aggiungere abbia la funzione Bluetooth™ attivata e sia visibile.

### ***Per aggiungere un dispositivo al telefono***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi personali ► Nuovo dispositivo per cercare i dispositivi disponibili. Assicurarsi che l'altro dispositivo sia visibile.
- 2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
- 3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

### ***Per consentire la connessione o modificare la lista dei dispositivi***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi personali e selezionare un dispositivo dalla lista.
- 2 Selezionare Altro per visualizzare una lista di opzioni.

### ***Per aggiungere un viva voce Bluetooth™***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Viva voce.
- 2 Selezionare Sì.

### ***Per aggiungere più di un viva voce Bluetooth™***

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Viva voce.
- 2 Selezionare Viva voce personale ► Nuovo viva voce ► Aggiungi.

### ***Risparmio energetico***

È possibile ottimizzare il telefono per l'uso con un singolo dispositivo Bluetooth. Disattivare la funzione per collegare il telefono a diversi dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

### ***Per risparmiare energia***

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Risparmio energia ► Attiva.

### ***Nome telefono***

Immettere un nome per il telefono che deve essere mostrato sugli altri dispositivi quando viene rilevato.

### ***Per immettere un nome per il telefono***

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Nome telefono.

## Visibilità

Scegliere se rendere visibile o meno il telefono agli altri dispositivi Bluetooth™. Se l'impostazione del telefono è **Nascondi telefono**, solamente i dispositivi elencati su **Dispositivi personali** potranno rilevare il telefono.

### *Per mostrare o nascondere il telefono*

- In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Visibilità ► Mostra telefono** oppure **Nascondi telefono**.

### *Per inviare un elemento attraverso la tecnologia wireless Bluetooth™*

- 1 Selezionare un elemento, ad esempio **Rubrica** e selezionare un contatto.
- 2 Selezionare **Altro ► Invia contatto ► Via Bluetooth**.
- 3 Selezionare il dispositivo a cui inviare l'elemento.

### *Per ricevere un elemento*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Attiva**.
- 2 Selezionare **Visibilità ► Mostra telefono**.
- 3 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

## Trasferimento del suono

È possibile trasferire il suono delle chiamate quando si utilizza un viva voce Bluetooth™. È inoltre possibile usare la tastiera o il tasto viva voce.

### *Per trasferire il suono quando si utilizza un viva voce Bluetooth™*

- Durante una chiamata, selezionare **Altro ► Trasferisci suono** e selezionare un dispositivo.

### *Per modificare la gestione del viva voce*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Viva voce ► Chiamata in arrivo**.
- 2 Selezionare un'opzione.

## Telecomando

È possibile utilizzare il telefono come telecomando. Per controllare le applicazioni del computer, quali un lettore multimediale oppure le presentazioni di Microsoft® PowerPoint® o dispositivi che supportano il profilo HID Bluetooth™.

### *Per selezionare il telecomando*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu ► Svago ► Telecomando**.
- 2 Selezionare un'applicazione da utilizzare e il computer o dispositivo a cui connettersi ► **57 Per aggiungere un dispositivo al telefono**, se necessario.

## Trasferimento di file

È possibile sincronizzare, trasferire file, usare il telefono come modem e altro ancora usando le comunicazioni Bluetooth ➡ *54 Software Sony Ericsson PC Suite*.

## Trasferimento di file tramite il cavo USB

È possibile collegare il telefono a un computer, tramite il cavo USB. È possibile utilizzare il telefono in modalità *Trasferim. file* o *Mod. Telefono*. Per trasferire file, usare la funzione *Trasferim. file*. Per sincronizzare file, usare la funzione *Mod. Telefono*.

## Trasferimento di file

È possibile trascinare i file tra il telefono e il computer in *Espora risorse* di Microsoft.

Utilizzare *Sony Disc2Phone* (per il trasferimento di musica) o *Adobe Photoshop Album Starter Edition* (per il trasferimento o la memorizzazione di immagini). Queste applicazioni possono essere utilizzate solo in modalità di trasferimento file.

 *Utilizzare unicamente il cavo USB fornito con il telefono e collegarlo direttamente al computer. Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento per evitare di danneggiare la memoria del telefono o la memory card.*

## Per utilizzare il metodo di trasferimento file

- 1 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.



- 2 **Telefono:** In modalità standby, selezionare *Menu ▶ Trasferim. file*. Il telefono si spegne.
- 3 Attendere fino a quando la memoria del telefono e la memory card, se inserita, appaiono come dischi esterni in *Espora risorse*. È possibile utilizzare:
  - *Espora risorse*, per trascinare i file tra il telefono e il computer.
  - *Sony Disc2Phone*, per trasferire i file musicali nel telefono o nella memory card.

- Adobe Photoshop Album Starter Edition, per trasferire e organizzare le immagini sul computer.

### ***Per disconnettere il cavo USB in modo sicuro***

- 1 Quando si utilizza il metodo di trasferimento file, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità disco rimovibile in Esplora risorse e scegliere Rimuovi.
- 2 Rimuovere il cavo USB dal telefono.

### **Modalità Telefono**

È possibile sincronizzare i contatti e l'agenda, trasferire file, utilizzare il telefono come modem ed effettuare altre operazioni dal computer. Tra le applicazioni supportate nella modalità Telefono sono incluse: Sincronizzazione, File manager e Creazione guidata rete mobile. Per altre applicazioni, utilizzare il metodo di trasferimento file.



*Per poter utilizzare questa funzione, il computer deve disporre di uno dei seguenti sistemi operativi: Windows® 2000 con SP3/SP4, Windows XP (Professional e Home) con SP1/SP2. I driver USB vengono installati automaticamente con il software PC Suite.*

### ***Per utilizzare la modalità Telefono***

- 1 **Computer:** installare Sony Ericsson PC Suite dal CD fornito con il telefono.
- 2 **Computer:** Avviare PC Suite da Start/Programmi/Sony Ericsson/PC Suite.
- 3 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
- 4 **Telefono:** Selezionare **Mod. Telefono**.
- 5 **Computer:** Attendere l'installazione dei driver richiesti.
- 6 **Computer:** Si riceverà una notifica quando PC Suite rileva il telefono. Tutte le applicazioni che possono essere utilizzate con il telefono connesso sono disponibili in Sony Ericsson PC Suite.

### **Servizio aggiornamenti**

È possibile mantenere sempre il telefono aggiornato con il software più recente. L'operazione non causa la perdita di informazioni personali o relative al telefono.

Sono disponibili due metodi per aggiornare il telefono:

- via etere tramite il telefono;
- tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet.



*Per utilizzare il Servizio aggiornamenti Sony Ericsson è necessario l'accesso ai dati di tipo GPRS. Il gestore di rete deve fornire un tipo di abbonamento con accesso ai dati e con le informazioni sui costi.*

### **prima di aggiornare il telefono**

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono

➡ *51 Impostazioni.*

### **per mostrare il software corrente nel telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu
  - ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali
  - ▶ Servizio aggiornam..
- 2 Selezionare **Versione software.**

### **Per utilizzare il Servizio Aggiornamenti via etere**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu
  - ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali
  - ▶ Servizio aggiornam..
- 2 Selezionare **Cerca aggiornam.** e seguire le istruzioni visualizzate.

### **Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite un computer**

- Seguire le istruzioni fornite su [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) per usare il Servizio aggiornamenti Sony Ericsson.

### **Per impostare un promemoria per l'uso del Servizio aggiornamenti**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu
  - ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali
  - ▶ Servizio aggiornam. ▶ Promemoria.
- 2 Selezionare un'opzione.

## Funzioni aggiuntive

*Sveglia, agenda, attività, profili, data e ora, blocco carta SIM*

### Sveglie

È possibile impostare la sveglia come suono.

#### *Per impostare la sveglia*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Sveglia.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
- 3 Selezionare **Ora**: ► **Modifica**.
- 4 Immettere un'ora e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare **Salva**.

#### *Per impostare la sveglia ricorrente*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Sveglia.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino a **Ricorrente**:  
eselezionare **Modifica**.
- 4 Selezionare **Salva**.

#### *Per impostare il segnale sveglia*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Sveglia.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.

- 3 Scorrere fino a **Suoneria sveglia** e selezionare **Modifica**, quindi selezionare il suono.
- 4 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Salva**.

#### *Per disattivare una sveglia quando suona*

- Selezionare **Postponi**.

#### *Per spegnere la sveglia*

- Selezionare **Disattiva**.

### Agenda

L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un computer o sul Web, ► [54 Sincronizzazione](#).

### Appuntamenti

È possibile aggiungere nuovi appuntamenti o riutilizzare appuntamenti esistenti.

#### *Per aggiungere un nuovo appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► **Organizer** ► **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a **Nuovo** appuntam. e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.
- 5 Selezionare **Salva**.

### *Per visualizzare un appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda.
- 2 Selezionare un giorno.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Visualiz..**

### *Per riutilizzare un appuntamento esistente*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Visualiz..**
- 4 Selezionare **Altro ► Modifica.**
- 5 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.
- 6 Selezionare **Salva.**

### *Per inviare un appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Altro ► Invia.**

### *Per visualizzare il contenuto dell'agenda*

- In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda ► Altro ► **Visualizza settim..**

### *Per impostare la suoneria dei promemoria*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda ► Altro ► **Avanzate ► Promemoria.**
- 2 Selezionare un'opzione.



*Un'opzione promemoria impostata nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.*

### **Impostazioni dell'agenda**

- In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda ► Altro.
- Selezionare un'opzione.

### **Attività**

È possibile aggiungere o riutilizzare le attività.

### *Per aggiungere un'attività*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Attività.
- 2 Selezionare **Nuova attività ► Aggiungi.**
- 3 Selezionare un'opzione.
- 4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

### *Per visualizzare un'attività*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Attività.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Visualiz..

### *Per riutilizzare un'attività esistente*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Attività.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Visualiz..
- 3 Selezionare Altro ► Modifica.
- 4 Modificare l'attività e selezionare Continua.
- 5 Per impostare un promemoria.

### *Per inviare un'attività*

- 1 Scorrere fino a un'attività e selezionare Altro ► Invia..
- 2 Selezionare un metodo di trasferimento.

### *Per impostare la suoneria dei promemoria*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Attività.
- 2 Selezionare un'attività.
- 3 Selezionare Altro ► Promemoria.
- 4 Selezionare un'opzione.



*Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.*

## **Note**

È possibile creare note e salvarle. È anche possibile visualizzare una nota in modalità standby.

### *Per aggiungere una nota*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Note.
- 2 Selezionare Nuova nota ► Aggiungi.
- 3 Immettere la nota e selezionare Salva.

### *Per visualizzare una nota in modalità standby*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Note.
- 2 Scorrere fino a una nota e selezionare Altro ► Mostr. in standby.

### *Per modificare le note*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Note; viene visualizzata una lista.
- 2 Scorrere fino a una nota e selezionare Altro ► Modifica.
- 3 Immettere la nota e selezionare Salva.

### **Scambio di note**

È possibile scambiare note utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. È anche possibile sincronizzare le note con un computer, ► 54 Sincronizzazione.

### *Per inviare note*

- Scorrere fino a una nota e selezionare **Altro** ► **Invia**.
- Selezionare un metodo di trasferimento.

## Timer, cronometro e calcolatrice

### *Per utilizzare il timer*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Organizer** ► **Timer** e impostare le ore, i minuti e i secondi per il conto alla rovescia.
- 2 Premere **Avvia**.

### *Per utilizzare il cronometro*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Organizer** ► **Cronometro** ► **Avvia**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### *Per utilizzare la calcolatrice*

- In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Organizer** ► **Calcolatrice**.
  - Premere  o  per selezionare  $\div$   $\times$   $-$   $+$   $\%$   $=$ .
  - Premere  per eliminare la cifra.

## Memo codici

È possibile salvare codici di sicurezza come i codici delle carte di credito e le password.

## Parola di controllo e sicurezza

Per assicurarsi che il codice di accesso immesso sia corretto, è necessario immettere una parola di controllo. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

### *Per aprire il memo codici per la prima volta*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Organizer** ► **Memo codici**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e premere **Continua**.
- 3 Immettere un codice di accesso di quattro cifre e premere **Continua**.
- 4 Confermare il nuovo codice di accesso immettendolo nuovamente.
- 5 Immettere una parola di controllo e selezionare **Conferma**.

### *Per aggiungere un nuovo codice*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Organizer** ► **Memo codici**.
- 2 Immettere il codice di accesso e selezionare **Nuovo codice** ► **Aggiungi**.
- 3 Immettere un nome associato al codice e selezionare **Continua**.
- 4 Immettere la nota e selezionare **Conferma**.

### **Per modificare il codice di accesso**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Memo codici.
- 2 Immettere il codice di accesso e selezionare Altro ► Mod.cod.accesso.
- 3 Immettere il nuovo codice di accesso e selezionare Continua.
- 4 Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso Continua.
- 5 Immettere una parola di controllo e selezionare Conferma.

### **Se ci si dimentica il codice di accesso**

Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici. Tutte le voci dei memo codici vengono cancellate. Al successivo accesso, procedere come se si aprisse il memo codice per la prima volta.

### **Per ripristinare il memo codici**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Memo codici.
- 2 Immettere un codice per accedere al memo codici.
- 3 Selezionare Altro ► Reimposta.
- 4 Viene visualizzato Reimpostare memo codici?.
- 5 Selezionare Sì.

### **Profili**

I profili servono ad adeguare il telefono a situazioni diverse, per esempio durante una riunione. Alcuni profili, come il volume dello squillo si regolano automaticamente.

### **Per selezionare un profilo**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Profili.
- 2 Selezionare un profilo.

### **Per visualizzare e modificare un profilo**

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Profili ► Altro ► Visual. e modifica.



*Non è possibile rinominare il profilo Normale.*

### **Per ripristinare i profili**

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Profili ► Altro ► Ripristina profili.

### **Ora e data**

L'ora viene sempre visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

### *Per impostare il timer*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu  
▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali  
▶ Ora e data ▶ Ora.
- 2 Immettere l'ora e selezionare Salva.

### *Per impostare il formato dell'ora*

- In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Ora e data ▶ Ora ▶ Formato.
- Selezionare un'opzione.

### *Per impostare la data e il formato della data*

- In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Ora e data ▶ Data.
- Immettere la data e selezionare Salva.

## **Blocco della carta SIM**

Il blocco della carta SIM protegge l'abbonamento utente. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova carta SIM. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN (Personal Identity Number) ogni volta che si accende il telefono. Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Per sbloccarla, è necessario immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). I codici PIN e PUK vengono forniti dal gestore di rete.

### *Per sbloccare la carta SIM*

- 1 Se viene visualizzato PIN bloccato immettere il codice PUK e selezionare OK.
- 2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare OK.
- 3 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente e selezionare OK.



*Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio **Codici non corrispondenti**, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio **PIN errato**, seguito da **Vecchio PIN: il vecchio PIN non è stato immesso correttamente**.*

### *Per modificare il PIN*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Protezione ▶ Blocchi ▶ Protezione SIM ▶ Cambia PIN.
- 2 Immettere il PIN e selezionare OK.
- 3 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare OK.
- 4 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente e selezionare OK.

### **Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione SIM ► Protezione.
- 2 Selezionare Attivato oppure Disattivato.
- 3 Immettere il PIN e selezionare OK.

### **Blocco del telefono**

È possibile impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono. Modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

#### **Blocco del telefono automatico**

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.



*È importante ricordare il nuovo codice.*

*Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.*

### **Per impostare il blocco del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione telefono ► Protezione.
- 2 Selezionare un'alternativa.
- 3 Immettere il codice di blocco telefono e selezionare OK.

#### **Per sbloccare il telefono**

- Immettere il codice e selezionare OK.

#### **Per modificare il codice blocco del telefono**

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione telefono ► Cambia codice.

#### **Blocco tasti automatico**

Serve a impedire la composizione involontaria di un numero quando il telefono non è in uso.

### *Per impostare il blocco tasti automatico*

In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Blocco aut.tastiera.

### **Schermata iniziale**



La schermata iniziale viene visualizzata all'accensione del telefono inc ➔ *43 Utilizzo di immagini.*

### *Per selezionare una schermata iniziale*

- 1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Display ► Schermata iniziale.
- 2 Selezionare un'opzione.

### *Per impostare la luminosità*

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Display ► Luminosità.

### **Dimensione orologio**

È possibile cambiare la dimensione dell'orologio visualizzato in modalità standby.

### *Per impostare la dimensione orologio*

- Menu ► Impostazioni ► la scheda Display ► Dimensioni orologio.

## **Risoluzione dei problemi**

### *Il telefono non funziona nel modo desiderato*

Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore di rete.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Problemi con la capacità di memoria o funzionamento lento del telefono.**

Riavviare il telefono ogni giorno per liberare memoria.

È anche possibile eseguire un **Ripristino totale**.

### **Ripristino totale**

Le modifiche che sono state apportate alle impostazioni e il contenuto aggiunto o modificato verranno eliminati.

- **Ripristi. impostazioni** riporta tutte le impostazioni del telefono ai valori predefiniti dal costruttore.
- Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre al ripristino delle impostazioni originali predefinite dal costruttore, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

### **Per ripristinare il telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**
  - Impostazioni ► la scheda **Generali**
  - **Ripristino totale**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Quando vengono visualizzate le istruzioni, selezionare **Continua**.



Se si seleziona **Ripristina tutto**, anche il contenuto come melodie e immagini scaricate, ricevute o modificate viene eliminato.

### **Durante la ricarica del telefono non viene visualizzata l'icona della batteria**

durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

### **Alcune opzioni di menu appaiono in grigio**

un servizio non è attivato o l'abbonamento non supporta tale funzione.

### **Impossibile ricaricare il telefono o la capacità della batteria è bassa**

il caricabatterie non è collegato correttamente al telefono o il collegamento della batteria è difettoso.

rimuovere la batteria e pulire i connettori.

la batteria è deteriorata e deve essere sostituita.

assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita ► **4 Per inserire la carta SIM e la batteria.**

### **Impossibile utilizzare i messaggi MMS sul telefono**

l'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette. Contattare il gestore di rete.

► **6 Guida nel telefono** oppure visitare [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) per scaricare le impostazioni nel telefono  
► **51 Impostazioni.**

### **Impossibile utilizzare Internet**

Le impostazioni Internet non sono state immesse o non sono corrette  
► **51 Impostazioni.**

L'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. Contattare il gestore di rete.

***Il telefono non può essere rilevato da altri utenti tramite la tecnologia wireless Bluetooth™.***

La funzione Bluetooth™ non è attivata. Verificare che la funzione Bluetooth™ sia attivata e che il telefono sia impostato sulla visibilità  
➡ 58 Per ricevere un elemento.

***Impossibile sincronizzare o trasferire i dati tra il telefono e il computer quando si utilizza il cavo USB in dotazione con il telefono***

il cavo non è stato correttamente installato e rilevato nel computer. Il software fornito con il telefono non è stato correttamente installato nel computer.

Andare su [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) e scaricare la guida sulle operazioni preliminari di sincronizzazione. La guida contiene istruzioni sull'installazione e una guida per la risoluzione dei problemi.

## Messaggi di errore

### Inserire SIM

nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto. Inserire una carta SIM ➡ 4 Per inserire la carta SIM e la batteria.

è necessario pulire i connettori della carta SIM. Se la carta è danneggiata, contattare il gestore di rete per richiedere una nuova carta SIM.

### Inserire SIM corretta

Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di carte SIM. Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

### PIN errato/PIN2 errato

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente. Immettere il PIN o PIN2 corretto ► Sì ➡ 67 Blocco della carta SIM.

### PIN bloccato/PIN2 bloccato

Il PIN o il PIN2 è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito. Per sbloccarlo ➡ 67 Blocco della carta SIM.

### Codici non corrispondenti

I due codici immessi non corrispondono. Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare quello nuovo digitando esattamente lo stesso codice una seconda volta.

➡ *67 Blocco della carta SIM.*

### Rete non disponib.

Il telefono si trova in modalità Flight mode ➡ *6 Flight mode.*

il telefono non riceve alcun segnale radio o il segnale ricevuto è troppo debole. Contattare il gestore di rete e accertarsi di trovarsi entro il raggio di copertura della rete. In caso affermativo, cercare una rete.

### Inserire SIM

La carta SIM non funziona correttamente. Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se continua a venire visualizzato questo messaggio o uno simile, contattare il gestore di rete.

### Inserire SIM corretta

Il telefono non funziona correttamente. Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se nell'altro telefono la carta funziona, la causa del problema dipende dal telefono. Contattare il centro assistenza di Sony Ericsson più vicino.

### Solo emergenza

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati ad utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112 o 911. Per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi. Contattare il gestore di rete e verificare che l'abbonamento sia corretto ➡ *21 Chiamate di emergenza.*

### In carica. Batteria sconosciuta

La batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson ➡ *76 Batteria.*

# Informazioni importanti

*Sito Web Sony Ericsson Consumer, assistenza e supporto, sicurezza e corretto uso, contratto di licenza con l'utente finale, garanzia, dichiarazione di conformità.*

## Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo

[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)

è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

## Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Garanzia limitata del produttore. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Paese	Numero di telefono
Argentina	800-333-7427
Australia	1-300 650 050
Austria	0810 200245
Belgio	02-7451611
Brasile	4001-0444
Canada	1-866-766-9374
Africa centrale	+27 112589023

Sul sito [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com), nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più recenti, come aggiornamenti software, knowledge base, Impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Utilizzare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti).

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei nostri centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

## Indirizzo e-mail

[questions.AR@support.sonyericsson.com](mailto:questions.AR@support.sonyericsson.com)  
[questions.AU@support.sonyericsson.com](mailto:questions.AU@support.sonyericsson.com)  
[questions.AT@support.sonyericsson.com](mailto:questions.AT@support.sonyericsson.com)  
[questions.BE@support.sonyericsson.com](mailto:questions.BE@support.sonyericsson.com)  
[questions.BR@support.sonyericsson.com](mailto:questions.BR@support.sonyericsson.com)  
[questions.CA@support.sonyericsson.com](mailto:questions.CA@support.sonyericsson.com)  
[questions.CF@support.sonyericsson.com](mailto:questions.CF@support.sonyericsson.com)

Cile	123-0020-0656	questions.CL@support.sonyericsson.com
Cina	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Colombia	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Croazia	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
Repubblica Ceca	844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Danimarca	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Finlandia	09-299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com
Francia	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Germania	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Grecia	801-11-810-810	
	210-89 91 919	
	(da telefono cellulare)	questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Ungheria	+36 1 880 47 47	questions.HU@support.sonyericsson.com
India	1800 11 1800 (numero verde)	
	39011111 (da telefono cellulare)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Lituania	8 700 55030	questions.lt@support.sonyericsson.com
Malesia	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
Messico	01 800 000 4722	
	(numero verde internazionale)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Paesi Bassi	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Nuova Zelanda	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norvegia	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Pakistan	111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
al di fuori di Karachi	(92-21) 111 22 55 73	
Filippine	+63 (02) 7891860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polonia	0 (prefisso) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portogallo	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Romania	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Russia	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapore	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovacchia	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
Sud Africa	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Spagna	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com

Svezia	013-24 45 00
Svizzera	0848 824 040
Taiwan	02-25625511
Tailandia	02-2483030
Turchia	0212 47 37 777
Ucraina	(+380) 44 590 1515
Emirati Arabi Uniti	43 919880
Regno Unito	08705 23 7237
Stati Uniti	1-866-766-9374
Venezuela	0-800-100-2250

## Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.

Le presenti istruzioni sono destinate alla sicurezza. Si consiglia pertanto di seguirne le linee guida. Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito o in caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo. In caso contrario potrebbe verificarsi un cattivo funzionamento del prodotto o persino un rischio per la salute.



## Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto (telefono portatile, batteria, caricabatterie e altri accessori)

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.

questions.SE@support.sonyericsson.com  
 questions.CH@support.sonyericsson.com  
 questions.TW@support.sonyericsson.com  
 questions.TH@support.sonyericsson.com  
 questions.TR@support.sonyericsson.com  
 questions.UA@support.sonyericsson.com  
 questions.AE@support.sonyericsson.com  
 questions.GB@support.sonyericsson.com  
 questions.US@support.sonyericsson.com  
 questions.VE@support.sonyericsson.com

- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C (+140°F).
- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Non tentare di smontare o modificare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.
- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito dal proprio medico.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmittitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature wireless sopra l'airbag dell'automobile.



## BAMBINI

TENERE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.



## Alimentazione elettrica (caricabatterie)

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

Utilizzare solo caricabatterie originali Sony Ericsson appositamente progettati per l'utilizzo con questo telefono portatile. Caricabatterie non originali potrebbero non garantire gli stessi standard di sicurezza e di prestazioni.

## Batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate. Caricare la batteria solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Utilizzare solo batterie originali Sony Ericsson appositamente progettate per l'utilizzo con questo telefono portatile. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle diverse condizioni quali la potenza del segnale, la temperatura operativa, i modelli delle applicazioni di utilizzo, le funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati durante l'utilizzo del telefono.

Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile. Non mettere la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione. Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.

## Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali ad impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Quando si utilizza il telefono cellulare, appoggiarlo all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia.

Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il medico e il produttore del dispositivo.

## Alla guida

Verificare se le normative e le disposizioni locali limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida o richiedono l'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Sony Ericsson.

A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

## Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio e pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune zone, in alcune reti cellulari o se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

## Antenna

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson appositamente per questo modello potrebbero danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti (vedere di seguito).

## Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

## Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR (Specific Absorption Rate)

Il telefono portatile è un ricetrasmittitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo utilizzando un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR. Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

I telefoni venduti negli Stati Uniti, devono essere sottoposti a test e ottenere il certificato FCC (Federal Communications Commission) che dichiara che il dispositivo non supera i limiti stabiliti per l'esposizione sicura. I test vengono eseguiti collocando il dispositivo in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati, come previsto dalle norme FCC per ciascun modello. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test e soddisfa i limiti di esposizione a radiofrequenza indicati dalle norme FCC se utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo, se non sono presenti parti metalliche nelle vicinanze del telefono o se utilizzato con accessori Sony Ericsson da indossare appositamente progettati per questo telefono. L'utilizzo di altri accessori non assicura la conformità con le norme FCC sull'esposizione a radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono portatile. Per ulteriori informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e sul SAR, si consiglia di visitare il sito all'indirizzo: [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).

## Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Per i telefoni venduti negli Stati Uniti è consentito l'uso del terminale TTY con il telefono portatile Sony Ericsson, con gli accessori necessari. Per informazioni sulle soluzioni accessibili per persone con esigenze speciali, rivolgersi al centro Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete



Questo simbolo indica che tutta l'apparecchiatura elettrica ed elettronica inclusa non deve essere smaltita tra i rifiuti domestici, ma consegnata all'apposito centro di raccolta per il riciclo. Il corretto smaltimento del prodotto evita potenziali conseguenze nocive sull'ambiente e sulla salute. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.

## Smaltimento della batteria



Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.

## Memory card

Il telefono viene fornito con un lettore memory card. Prima dell'acquisto o dell'utilizzo verificarne la compatibilità con altri dispositivi.

La memory card viene formattata prima della consegna. Per riformattarla, occorre utilizzare un dispositivo compatibile. Non eseguire la procedura standard di formattazione del sistema operativo in uso per formattare la memory card su un PC. Per informazioni dettagliate, consultare le istruzioni del dispositivo o contattare il servizio clienti.

## ATTENZIONE:

Se il dispositivo richiede un adattatore per inserire la memory card nell'apparecchio o in un altro dispositivo, non tentare di inserire la memory card senza l'adattatore richiesto.

## Precauzioni per l'utilizzo della memory card

- Non esporre la memory card a umidità.
- Non toccare i connettori dei terminali a mani nude o con oggetti metallici.
- Non forzare, piegare o lasciar cadere la memory card.
- Non tentare di smontare o modificare la memory card.
- Non utilizzare o conservare la memory card in ambienti umidi o corrosivi o in condizioni di calore eccessivo, ad esempio all'interno di una macchina chiusa in estate, sotto la luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore e così via.
- Non premere o piegare l'estremità dell'adattatore della memory card con forza eccessiva.
- Non lasciare sporcizia, polvere o corpi estranei nella porta di inserimento dell'adattatore della memory card.
- Verificare di avere inserito correttamente la memory card.
- La memory card deve essere inserita completamente nell'adattatore, altrimenti potrebbe non funzionare correttamente.
- Si consiglia di effettuare una copia di backup dei dati importanti. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite o danneggiamenti al contenuto memorizzato sulla memory card.
- I dati registrati potrebbero venire danneggiati o persi durante la rimozione della memory card o del relativo adattatore, quando si spegne l'apparecchio per eseguire la formattazione, durante la lettura o la scrittura dei dati o se si utilizza la memory card in luoghi soggetti a elettricità statica o a elevate emissioni di campo elettrico.

## Protezione dei dati personali

Per tutelare la privacy e impedire l'accesso ai dati personali da parte di terzi, cancellare tutti i dati personali prima di vendere o smaltire il prodotto. Per cancellare i dati personali, eseguire un ripristino totale e rimuovere la memory card. LA CANCELLAZIONE DEL MATERIALE DALLA MEMORIA DEL TELEFONO NON ASSICURA CHE LE INFORMAZIONI CANCELLATE NON POSSANO ESSERE RECUPERATE DA UN NUOVO UTENTE. SONY ERICSSON NON OFFRE NESSUNA GARANZIA NEL CASO IN CUI UN NUOVO UTENTE DEL TELEFONO ACCEDA AI DATI PERSONALI DELL'UTENTE PRECEDENTE E NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER L'EVENTUALE RECUPERO DI DETTE INFORMAZIONI ANCHE IN SEGUITO A UN RIPRISTINO TOTALE. Se si vuole evitare una possibile diffusione di dati indesiderata, conservare l'apparecchio o assicurarsi che venga completamente distrutto.

## Accessori

Ai fini della sicurezza personale e di un uso corretto del prodotto, Sony Ericsson consiglia di utilizzare accessori Sony Ericsson originali. L'utilizzo di accessori di terze parti potrebbe infatti ridurre le prestazioni del prodotto o esporre l'utente a seri rischi per la propria salute.

## AVVERTENZA SUL VOLUME ELEVATO

Quando si utilizzano accessori audio di terze parti, regolare accuratamente il volume per evitare livelli troppo elevati che potrebbero danneggiare l'udito. Gli accessori audio di terze parti non vengono sottoposti a verifica da parte di Sony Ericsson insieme a questo telefono cellulare. Sony Ericsson consiglia di utilizzare esclusivamente accessori audio Sony Ericsson originali.

## Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless, che include senza alcuna limitazione qualsiasi supporto fornito con il dispositivo, ("Dispositivo") contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB, delle relative affiliate ("Sony Ericsson") e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti ("Software").

All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato e/o con il quale è stato fornito. Quanto è esposto nel presente documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo.

Il cliente non dovrà riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente del Software. A scanso di dubbi, l'utente è in qualsiasi momento autorizzato a trasferire tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni.

Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La non osservanza dei termini e delle condizioni esposte in questa licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.

Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi al Software. Sony Ericsson ed un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.

La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza saranno governate dalle leggi di Svezia. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

## Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) o le relative affiliate forniscono la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il Prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) per ulteriori informazioni.

## LA GARANZIA

In base alle condizioni della presente garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il Prodotto al momento dell'acquisto è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati. La presente garanzia limitata avrà una validità di due (2) anni a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per il telefono portatile e di un (1) anno a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per tutti gli accessori originali (come la batteria, il caricabatterie o il kit viva voce) che possono essere consegnati unitamente al telefono portatile.

## RESPONSABILITÀ

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione\* di

acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste. Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono e di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il Prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

## CONDIZIONI

- 1 La presente garanzia limitata è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie\*\*. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.
- 2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto, la riparazione del difetto in questione o il Prodotto sostituito godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più

lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.

- 3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.

Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata oltre centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto, ma corrisponde alla normale usura.

Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.

- 4 Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.

- 5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
- 6 La garanzia non copre guasti del prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali SonyEricsson progettati per essere utilizzati con il prodotto.
- Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, per guasti causati al prodotto o ai dispositivi da virus, trojan horse, spyware o altri software dannosi. Sony Ericsson consiglia di installare un software di protezione da virus appropriato nel Prodotto e in tutti i dispositivi ad esso collegati, se disponibili, e di aggiornarlo regolarmente, per proteggere meglio il telefono. Resta inteso, tuttavia, che tale software non proteggerà mai completamente il Prodotto o i suoi dispositivi e Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, qualora tale software antivirus non riesca a fornire la protezione prevista.
- 7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.
- 8 **LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE NON SI PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I PROPRI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.**

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge né i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di vendita/acquisto.

## \* **LIMITI GEOGRAFICI DELLA GARANZIA**

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese membro dello Spazio economico europeo (SEE) o in Svizzera o nella Repubblica di Turchia e tale Prodotto era destinato alla vendita nel SEE o in Svizzera o in Turchia, il Prodotto può usufruire dell'assistenza in uno qualsiasi dei paesi SEE o in Svizzera o in Turchia, in base alle condizioni di garanzia prevalenti nel paese in cui si richiede l'assistenza del Prodotto, a condizione che in tale paese venga venduto un Prodotto identico da un distributore Sony Ericsson autorizzato. Per sapere se il Prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese di residenza, contattare il Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto originale, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi. Si noti inoltre che talvolta potrebbe non essere possibile la riparazione di prodotti con carta SIM bloccata.

\*\* In alcuni paesi/regioni potrebbero essere richieste ulteriori informazioni (come una scheda di garanzia valida).

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



## Declaration of Conformity

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product Sony Ericsson type AAC-1052041-BV and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low Voltage directive 73/23/EEC.

Lund, February, 2007

CE 0682

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

*Shoji Nemoto, Head of Product Business Group  
GSM/UMTS*

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (99/5/EC).

# Indice

## A

abilitazione numeri .....	30
agenda .....	62
Amici personali .....	40
applicazioni .....	50
appuntamenti .....	62
appunti .....	31
attività .....	63–64
avviso di chiamata .....	28

## B

batteria .....	4
blocco	
telefono .....	68
blocco della	
carta SIM .....	67
blocco e sblocco	
della carta SIM .....	67
blog .....	42

## C

cambiare il	
codice PIN .....	67
carta SIM con	
numeri dei contatti .....	22

## chiamate

emergenza .....	21
gestione di due chiamate .....	28
mettere in attesa .....	28
registrazione .....	50

## chiamate:

accettazione .....	30
come effettuarle e riceverle .....	7, 20
limitazione .....	30
risposta e rifiuto .....	20
composizione rapida .....	24
conferenze telefoniche .....	28
contatti .....	21
sincronizzazione .....	54
copiare nella/dalla	
carta SIM .....	23

## D

data .....	66
declaration of conformity .....	83
Disc2Phone .....	45
download dei file .....	53
durata delle chiamate .....	31

<b>E</b>	
e-mail .....	37
e-mail push .....	39
emergenza <i>Vedere</i> numeri di emergenza .....	21
esplorazione dei menu .....	12
<b>F</b>	
file manager .....	18
filmati, registrazione .....	41
Formati file .....	44
fotocamera .....	41-44
<b>G</b>	
gestione vocale .....	25-27
giochi .....	50
gruppi .....	32
guida .....	6
<b>I</b>	
icone .....	15
immagini .....	43
immissione di lettere .....	16
impostazione guidata .....	5
Internet .....	52
invio di melodie e suonerie .....	49
note .....	65
<b>J</b>	
Java™ .....	53
<b>L</b>	
lettore musicale .....	44
lettore RSS .....	54
lingua del telefono .....	16
lista chiamate .....	24
<b>M</b>	
memo codici .....	65
Memory Stick Micro™ (M2™) .....	18
menu .....	12
menu Attività .....	17
messaggi di testo .....	32
messaggi immagine .....	35
messaggi immagine <i>Vedere</i> messaggi immagine .....	35
messaggi lunghi .....	34
messaggi vocali .....	37
microfono .....	21
Modalità T9™ per l'immissione di testo ...	17
modelli .....	36
montaggio del telefono .....	4

musica:	
trasferimento .....	45
MusicDJ™ .....	49

## N

nascondere il numero .....	32
note .....	64–65
numeri di emergenza .....	21
numeri personali .....	29
numeri riportati in un messaggio, chiamata .....	34

## O

ora .....	66
-----------	----

## P

Panoramica dei menu .....	10
Panoramica del telefono .....	8
parola magica .....	26
PhotoDJ™ .....	44
playlist .....	46–47
profili .....	66
PUK .....	5, 67
pulsanti, vedi tasti	

## R

registratore .....	50
ricomposizione .....	20
risposta vocale .....	26

## S

Sblocco del codice	
PIN .....	5
sblocco della carta SIM .....	67
scelte rapide .....	15
schermata iniziale .....	69
segreteria telefonica .....	25
Servizio aggiornamenti .....	60
servizio di segreteria telefonica .....	25
sincronizzazione .....	54–55
SMS <i>Vedere</i> messaggi di testo .....	32
sottomenu .....	12
standby .....	5
stato memoria .....	23
streaming di contenuto multimediale .....	48
suonerie .....	48
suono, trasferimento e indirizzamento .....	58
sveglie .....	62

<b>T</b>		<b>V</b>	
tasti .....	12	VideoDJ™ .....	49
Tecnologia wireless Bluetooth™ .....	56	videoregistratore .....	41–44
telecomando .....	58	viva voce .....	9, 25, 44
telefono:		volume	
blocco .....	68	altoparlante .....	21
timer .....	65	suoneria .....	48
trasferimento		<b>Z</b>	
file .....	59	zoom .....	42
musica .....	45	pagina Web .....	52
trasferimento di chiamata .....	27		